

# A PETICION DEL JEFE RUSO Kosygin y Johnson continuarán sus conversaciones mañana

# Israel jamás perderá una batalla militar

## Los árabes no han captado aún las dimensiones de su derrota Ni la catástrofe económica y política infligidas

TEL AVIV, 24.—(Especial para Fyres, por télex).—Los voceros oficiales del Gobierno de Israel aún se sostienen de formular declaraciones en torno a los proyectos de paz mientras la Asamblea General de las Naciones Unidas no ha llegado al término de sus deliberaciones y las conversaciones entre el presidente Johnson y el primer ministro Kosygin están envueltas en el manto del misterio por unas horas más. Sin embargo, el escándalo a la oposición republicana de los Estados Unidos, al término de su misión en el Oriente, se detuvo en Israel para conversar con los políticos judíos y a través de sus palabras a la Prensa esta mañana pudimos enterarnos del pensamiento del Gobierno vencedor. Podríamos interpretar que las afirmaciones del estadista norteamericano sirvan de instrumento a la opinión pública del mundo de lo que se cuece aquí. Nixon dijo que conversó extensamente con el primer ministro. Eshkol; el ministro de Defensa, Dayan, y el comandante en jefe del Ejército, general Rabin y de dichos diálogos he sacado varias conclusiones:

a) Quien haya visitado este país y hablado con sus líderes, podrá comprobar que este pueblo sobrevivirá por siempre y luchará por sus inalienables derechos históricos. Jamás perderá una batalla militar, pero es-

toy convencido de que Israel aspira a una paz duradera. b) Que la situación de Jerusalén no será sujeta de ninguna negociación por parte de Israel. Encontré —acotó— que el Gobierno no está dispuesto a transigir en este punto, pero al mismo tiempo pienso que existe la llave para el mantenimiento y la preservación de los Lugares Santos, o sea la conversión de esta área en un espacio de soberanía espiritual similar a la concebida en el Vaticano. Como cristiano y norteamericano creo que Israel garantizaría la autonomía de cada una de las comunidades religiosas.

c) Nixon está convencido de que ha llegado el tiempo para la paz. Los árabes no han captado aún las dimensiones de su derrota militar ni la catástrofe económica y política infligidas a esos países mas toda negociación de paz está condicionada a la habilidad de los dirigentes israelíes de mantener las posiciones adquiridas en la guerra hasta que los vencidos convengan

sentarse en una misma mesa con Israel. "No quepa duda—recalcó—que la base para todo entendimiento serán el reconocimiento del Estado israelí y el libre tránsito por los estrechos de Tiran. El tiempo es favorable a Israel."

Preguntado si un acuerdo entre Johnson y Kosygin implicaría el cambio de orientación de Washington respecto de Israel, expresó Nixon que no cree en ello. "No creo que los Estados Unidos vayan en detrimento de Israel, pero sí estoy inclinado a respaldar la hipótesis de que ambos estadistas lleguen a la conclusión de poner coto al rearme de los países árabes"

(Pasa a la página siguiente)



## Rusk y Gromyko proseguirán las iniciadas en Nueva York

NUEVA YORK, 24. (Efe).—El presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Alexei Kosygin, llegó con veinte minutos de retraso a la reunión que debía tener con el Presidente Lyndon B. Johnson, la cual estaba programada para las 11,00 horas (hora local). Este hecho fue tomado aquí como una postura diplomática. Pero al llegar frente a la casa de Thomas Robinson, presidente del Glassboro State College, lugar de la entrevista, donde ya estaba esperando Johnson, ambos estadistas se dieron un cordial apretón de manos. Kosygin, además, felicitó al Presidente norteamericano por ser abuelo y le recordó que él hacía dieciocho años que lo era. Johnson estaba acompañado por el secretario de Estado, Dean

GLASSBORO (Nueva Jersey).—El primer ministro soviético, Alexei Kosygin, estrecha la mano del presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, al reunirse en el Glassboro State College. (Telefoto Upi-Cifra)

## Podgorny regresó a Moscú Sus conversaciones con Nasser duraron quince horas

EL CAIRO, 24. (Efe-Upi).—El presidente de la Unión Soviética, Nikolai Podgorny, ha salido hoy por vía aérea de El Cairo, a bordo de un avión que despegó con destino a Moscú a las 08,15 (hora española). Se espera la publicación de un comunicado conjunto de las conversaciones, que duraron quince horas, hacia las 16,00 (hora española) de hoy.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Depósito legal VA - 3 - 1938  
Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso  
VALLADOLID, sábado 24 de junio de 1967 — Epoca V — Año XXXVI — Número 8.948 — Precio: DOS Ptas.

## HUSSEIN, HACIA NUEVA YORK

Representará personalmente a Jordania ante las Naciones Unidas

AMMAN, 24. (Efe-Upi).—El rey Hussein de Jordania ha salido hoy por vía aérea, de Amman, con destino a Nueva York, para representar personalmente a su país ante las Naciones Unidas en el caso contra Israel. Su avión personal a reacción despegó del aeropuerto de Amman a las 07,30 (hora española). Fue despedido por miembros de su Gabinete y hermano, príncipe Hassan, nombrado regente en ausencia del Rey.

## LA LEY DE ORDENACION RURAL

POR una Orden del Ministerio de Agricultura se ha designado la Comisión correspondiente encargada de la elaboración de la Ley General Agraria. Esta nueva norma del máximo rango legal, según las palabras del propio titular del Departamento, "deberá contemplar y resolver cuanto afecte a la mejora social y económica de los medios rurales."

Resulta cierto, urgente, innegable, que la presente etapa de nuestro campo requiere de una solución legislativa profunda y al más corto espacio de tiempo posible. Son múltiples los desajustes de raíces no coyunturales que le afectan, exigiéndose de esta suerte la presencia de las medidas institucionales que aborden y superen esta problemática con sentido de actualidad y perspectivas viables de futuro.

A ocasión para la preparación del anteproyecto de la que en su día habrá de ser la gran directriz, la carta magna del sector, constituye ocasión más que propicia para plantear de forma inmediata, directa, realista, la ordenación de un sistemático y autónomo Derecho Agrario, del que tan necesitado está por múltiples razones el campo español, corrigiendo y reordenando así objetivos parciales, recorridos y a veces antagónicos y divergentes entre sí.

La abundante legislación agraria emanada últimamente bajo diversas influencias de hecho, y a través de condicionamientos también diferentes, precisa de un nuevo planteamiento,

de un confrontamiento con la realidad operada en la sociedad española, evolucionada y matizada con respecto a sus precedentes características, que frecuentemente inspiraron aquella anterior y hasta abigarrada tarea legislativa.

LA agricultura española precisa de una ley que defina jurídicamente el concepto de empresa—o de explotación—desde el punto de vista económico y desde sus posibilidades sociales, en las que estén presentes las conquistas conseguidas en el ámbito de lo técnico—su aplicación práctica, productividad, progreso tecnológico, avances de la ciencia y en especial de la biología—, así como otros fenómenos de plena vigencia, como las uniones económicas supranacionales.

La realidad de este momento, con un proceso planificador, es decir, revisor, en marcha, los más altos niveles alcanzados en el sector industrial y las realizaciones en los servicios, las múltiples afirmaciones de índole social y humano existentes, contribuyen a que la nueva ley, con carácter eficiente, constructivo, evolucionado, posibilite el despeje de la totalidad del agro español hacia horizontes más luminosos, plenos de sosiego, colmados de empuje.

SE asiste a la víspera de una trascendental reconsideración de la agricultura española y de su futuro ordenamiento, sustentados con claro sentido crítico, de análisis y de remozamiento de sus estructuras más cardinales.

## A los árabes sólo les cabe la disyuntiva de aceptar los hechos o reanudar la lucha

### La ONU ha devenido cada vez más en un vulgar y desprestigiado instrumento del imperialismo

### Intervención del delegado cubano en la ONU

NACIONES UNIDAS. (Efe).—La Asamblea se ha reunido ayer tarde desde las 15,15 locales (10,15 h. e.) hasta las 17,15 (12,15 h. e.) para escuchar a los delegados de Polonia, Hungría, Indonesia, Cuba

Israel, este último en ejercicio de su derecho de réplica. La intervención del delegado cubano ha sido la primera efectuada en castellano en esta Asamblea

desde que dio comienzo la sesión especial. El representante cubano afirmó que su país es contrario a toda manifestación de prejuicio religioso, nacional o racial, venga de donde venga, y recalcó que este principio se aplica tanto al pueblo palestino como al judío, ambos víctimas de persecuciones. Pasó después a condenar "la agresión de Israel" al que calificó de "instrumento imperialista". Calificó el ataque israelí de "hecho por sorpresa, cuidadosamente preparado de antemano, al estilo nazi".

## El norteamericano Jules Morton, presunto asesino de Margaret Helene, detenido en Ibiza

### Llevó a la víctima a una casa de campo, es gran toxicómano y pretendía huir

IBIZA (Balears), 24. (Cifra).—Las laboriosas investigaciones de la Guardia Civil y de los funcionarios del Cuerpo General de Policía de Ibiza han culminado con la detención del presunto autor del crimen de Can Plana, del que fue víctima la subdita francesa Margaret Helene Bourdrie, de veinte años, natural de Lyon (Francia), con domicilio en dicha ciudad, calle Le Cante, número 3.

El presunto autor ha resultado ser el subdito norteamericano Jules Morton Abramovitz, de treinta años de edad, natural de Nueva York, casado, estudiante de quinto curso de Medicina en París y laum-

no asistente de un hospital de la capital francesa. Los hechos, al parecer, ocurrieron de la siguiente forma: Jules, que había llegado a Ibiza acompañado de su esposa el pasado día 9, con la que se hospedaba en un chalet del barrio de Can Escandell, había visto a Margaret en un restaurante cercano al puerto unos días antes del hecho; pero no había hablado con ella, aunque estaban sentados muy cerca uno del otro. Sin embargo, en la madrugada del 19 al 20, en la boite "Lelas Club", Jules en la barra, estuvo junto a ella, entablando conversación en francés, lengua que el acusado habla perfectamente. En el transcurso de

## Se desmiente en El Cairo que marineros americanos recibieran malos tratos

### Como consecuencia de haber quedado atrapados en el cierre del Canal de Suez

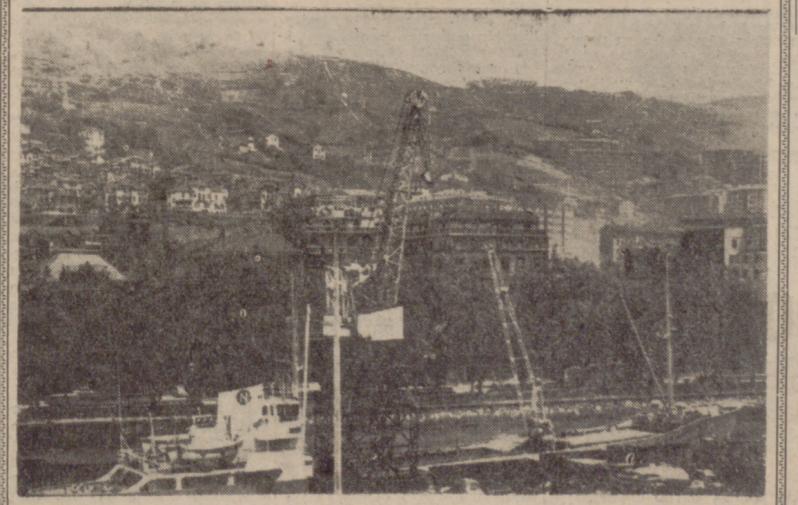
EL CAIRO, 24. (Efe-Upi).—El Ministerio egipcio de Asuntos Exteriores ha desmentido las acusaciones de dos dirigentes sindicales estadounidenses en el sentido de que los marineros americanos atrapados en el Canal de Suez recibieron "malos tratos" por parte de los egipcios.

Ahmed Hassan el Fekky, subsecretario del Ministerio egipcio de Asuntos Exteriores, recibió al embajador español, don Angel Sagaz Subelzu, para hacerle entrega de una declaración en este sentido.

Como se sabe, España representa los intereses de los Estados Unidos en Egipto desde que El Cairo y Washington rompieron sus relaciones diplomáticas durante la guerra árabe-israelí.

Las acusaciones proceden de Joseph Curran, presidente de la Unión Marítima Nacional, y de Jesse Calhoun, presidente de la Asociación de Ingenieros Marítimos, y

## PLANTA DESALINIZADORA, A KUWAIT



BILBAO.—Las piezas para una planta desalinizadora del agua del mar, construida en su mayor parte en una fábrica de Erando, son embarcadas en el buque noruego "Nordstad", que las trasladará a Kuwait. La planta potabilizadora ha sido contratada por el Gobierno de este país árabe y su producción será de 26.000.000 de litros al día.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

Pasando después a ocuparse de la significación de las Naciones Unidas, el representante cubano aseguró que "este organismo, que un día se fundara con la idea de que pudiera servir para fortalecer la equidad y el derecho en las relaciones internacionales, ha devenido cada vez más en vulgar y desprestigiado instrumento de la política imperialista".

"Hablo en nombre de un pueblo —continuó— que ha conocido en su propia carne, como ningún país pequeño puede esperar de esta Organización protección alguna para sus derechos violados." Apoyó su afirmación citando los ejemplos de Vietnam, Corea, Congo, Santo Domingo y ahora el Cercano Oriente.

## Dieciocho millones para préstamos a los agricultores

El Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola, en su última sesión celebrada, ha tomado el acuerdo de poner a disposición de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid la cantidad de doce millones de pesetas con destino a la concesión de préstamos a los agricultores y ganaderos y asimismo seis millones a la Caja de Ahorros Popular con la misma finalidad, según ha sido comunicado al Gobierno Civil de esta provincia por la expresada entidad de crédito.

Aseguró después que Israel no habría manifestado "su propósito de anexionar territorios ocupados por las armas a la República Árabe Unida, Siria y Jordania, si no contara con el apoyo militar y político del imperialismo".

"Afirmó a continuación que "el acuerdo del Consejo de Seguridad en el que se declaró el cese al fuego incondicional, sin condenar al agresor y exigir responsabilidades al imperialismo que lo instigó y apoyó ni demandar la retirada de las tropas invasoras, constituye en realidad la consagración del derecho de conquista proclamado y practicado por el agresor". "Según el pueblo y Gobierno cubanos —dijo—, no puede haber alto al fuego mientras una sola pulgada del territorio nacional se encuentre en manos de tropas agresoras. Por ello —afirmó—, sólo cabe a los pueblos árabes la disyuntiva de aceptar los hechos consumados o reanudar la lucha."

El delegado cubano terminó su discurso diciendo: "La única alternativa de los pueblos árabes, en esta coyuntura decisiva de sus destinos, es la misma de todos los pueblos que se enfrentan al imperialismo"

(Pasa a la página siguiente)

ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS:

Se remiten a las Cortes los proyectos de Ley de Ordenación Rural y de Recurso de Contrafuero

Acuerdos sobre ayuda a los refugiados árabes de Palestina y a los estudiantes jordanos en España

Se unifican los porcentajes para determinar las pensiones de vejez en el Mutualismo Laboral

REGIMEN ESPECIAL DE SEGURIDAD SOCIAL PARA LOS FERROVIARIOS

MADRID, 24. (PYRESA).—La remisión a las Cortes del proyecto de Ley por el que se regula el recurso de contrafuero y del proyecto de Ley de Ordenación Rural, junto con el acuerdo de ayuda a los refugiados árabes de Palestina y diversos informes de distintos ministerios, destacan por la ampliación de la referencia a lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado ayer, hecha por el titular del Departamento de Información, señor Fraga Iribarne, a los periodistas.

El señor Fraga comenzó diciendo que como en los anteriores Consejos se había dedicado una especial atención al examen de la situación internacional. El Gobierno acordó, ante las crecientes necesidades de la Administración de la OINU para los refugiados árabes de Palestina, además del donativo de medicamentos ya realizado, efectuar un envío de 500 toneladas de harina de trigo y de 500 toneladas de patatas con destino a estos refugiados. Además de ello, ante el problema planteado en nuestro país por estudiantes árabes, especialmente de Jordania, que se encuentran en situación difícil para continuar sus estudios, el Gobierno ha acordado concederles una ayuda especial para el verano y los meses inmediatos, atendiendo a la petición de las Embajadas de estos países.

HAY CARBURANTE HASTA FIN DE OCTUBRE

En relación con el problema internacional se ha examinado la situación del suministro afectado por esta situación, especialmente en lo que respecta a carburantes. La situación favorable se mantiene e incluso ha mejorado. Nuestras disponibilidades de carburante están aseguradas durante tres meses a partir del primero de agosto.

El señor Fraga se refirió a continuación a dos importantes proyectos de Ley que se acordó enviar a las Cortes. Uno de ellos es el que regula el recurso de contrafuero, como consecuencia de lo establecido en la Ley Orgánica del Estado. Es un proyecto que el señor Fraga calificó de jurídico y muy técnico, y cuyo estudio no tendrá que hacer se forzosamente en el transcurso de la presente legislatura.

EL PROYECTO DE LEY DE ORDENACION RURAL

Otro importante proyecto de Ley es el de Ordenación Rural, correspondiente al Ministerio de Agricultura.

Tiene gran importancia este proyecto de Ley, el cual responde al planteamiento que sobre Ordenación Rural figura en el I Plan de Desarrollo Económico y Social y es, a la vez, fruto de la experiencia adquirida durante los últimos años, que ha puesto de manifiesto la eficacia y buena acogida de aquella actividad y la necesidad, por tanto, de promulgar preceptos con rango de ley que permitan llevarla a una plena eficacia.

La Ordenación Rural, objeto fundamental del proyecto de ley, se propone no solamente conseguir la constitución de empresas agrarias aptas y de dimensión adecuada para afrontar el cambio social y la transformación económica que supone imperiosamente la época presente, sino también una mejora del medio rural y una evolución de cuantas actividades pueden determinar el bienestar social de la población agricultora. De aquí que la Ordenación Rural se plantee contemplando, de una parte, la explotación, y de otra parte, la co-

INFORME SOBRE LA COYUNTURA INDUSTRIAL EN MAYO DE 1967

El Consejo fue informado por el Ministro de Industria sobre la coyuntura del sector industrial en el pasado mes de mayo. En dicho mes continuó deprimida la demanda total de bienes industriales, habiéndose acentuado la debilidad de la cartera de pedidos para el conjunto del sector.

La contracción tuvo lugar en la demanda de bienes de consumo, que vino a sumarse a la estonía registrada en la demanda de bienes de equipo y al mantenimiento a bajos niveles de la demanda intermedios. Esto situó la demanda total de los registrados hasta el momento.

Los "stocks" de productos terminados registraron un nuevo aumento en la industria considerada en su conjunto, y más especialmente en el sector de bienes de inversión. Las previsiones sobre la tendencia de la producción señalan un mantenimiento global de la actividad productiva a los niveles de los últimos meses.

Las previsiones acerca de la futura tendencia de los precios industriales indican que continuará su estabilidad actual.

A lo largo del mes de mayo se mantuvo el nivel de obra realizada en el sector Construcción habiéndose registrado un ligero descenso en el volumen de obra contratada. Este descenso no afectó al subsector de Obras Públicas, que cuenta con un nivel de contratación satisfactorio. Se advierte una fuerte atenuación de la tendencia alcista del coste de la mano de obra, manteniéndose estable los precios de los materiales de construcción.

Por su parte, el Ministerio de Hacienda informó sobre la evolución de los créditos y depósitos bancarios durante los cinco primeros meses del año. Los créditos han aumentado en 10.165 millones de pesetas, frente a 14.541 millones en igual período de 1966, lo que representa un aumento de créditos de 4.624 millones.

Los depósitos también han aumentado en 14.192 millones en los cinco primeros meses de este año, lo que contrasta con la fuerte disminución de 7.371 millones de pesetas en igual período de 1966. Ello evidencia la mejora de liquidez experimentada por el sistema bancario.

A propuesta del Ministro de Comercio —añadió el señor Fraga—, el Consejo ha impuesto la sanción de 700.000 pesetas a la empresa Francisco Tarrega Iglesias, por adulteración de aceite de oliva.

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo —continuó diciendo el señor Fraga— presentó al Consejo dos informes. El primero de ellos relativo a las variaciones en porcentaje de los índices ponderados de precios al por mayor. Tomando como base la de 1955 igual a 100, en el mes de mayo de 1966, la variación con respecto al mes anterior fue de 0,47, y las cifras paralelas de mayo de 1967 fueron de 0,71. Respecto a diciembre del año anterior, en mayo de 1966 las variaciones en porcentaje fueron de 2,13, y en mayo de 1967, de 2,7. Estas cifras corresponden al índice general, y las de 1967 son datos de avance.

El otro informe se refiere a la variación porcentual del poder adquisitivo del salario medio entre 1966 y 1967. El cálculo se ha realizado sobre la base de los precios medios de los principales artículos en dichos años. Salvo en patatas, que el poder adquisitivo se ha mantenido, y en trajes de vestir, que ha disminuido en un 10,0, en los demás artículos considerados, la capacidad adquisitiva ha aumentado: En huevos, un 50,4; en

aceite, un 39,4; en tabaco, un 60,0; en gas butano, un 65,2; en alquiler vivienda, un 23,0; en fruta, un 26,9; en verduras, un 22,2; etc.

El señor Fraga se refirió por último a los nombramientos habidos en el seno del Consejo. Aparte de los que figuran en la referencia, señaló tres de gobernadores civiles. En Murcia, la vacante producida por el fallecimiento de don Nicolás de las Peñas, a quien el señor Fraga dedicó unas palabras de recuerdo y elogio, ha sido cubierta por don Alfonso Izarra, el anterior gobernador de Cáceres. Como gobernador en Cáceres figura ahora el anterior gobernador de Teruel, don Federico Trillo Figueroa, y se nombra gobernador de Teruel al que hasta ahora figuraba como alcalde de Ceuta, don Alberto Ibañez Trujillo.

El señor Fraga recibió a los informadores a las once menos veinte de la noche.

OTROS ACUERDOS

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto-ley sobre condiciones exigibles para las jubilaciones voluntarias.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre competencia en materia de declaración de aptitudes de los conductores de vehículos de tracción mecánica.

HACIENDA

Decreto para dar eficacia a las cláusulas fiscales contenidas en el acuerdo entre el Gobierno de España y de los Estados Unidos de América celebrado por canje de notas el 14 de abril de 1966.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se nombra director de la Biblioteca Nacional, a don Guillermo Guastavino Gallent.

Decretos por los que se declaran conjuntos histórico-artísticos a la ciudad de Osuna (Sevilla) y la de Duchas (Palencia).

AGRICULTURA

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de Castrejón (Valladolid).

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre situación de la industria papelera.

Informe sobre problemas económicos-sociales de la zona de Peñarroya-Pueblonuevo.

Informe sobre reuniones de los Consejos Económicos Sindicales de Zaragoza, Logroño y Teruel.

Informe sobre la primera reunión nacional de presidentes de Asociaciones juveniles.

Informe sobre la reunión de la Asamblea del Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia.

EL NORTEAMERICANO JULES MORTON...

(Viene de la página anterior) la conversación, Margaret reveló que se hallaba deprimida, por lo que Jules se ofreció a facilitarle una de las drogas que él tenía en su domicilio, y al mismo tiempo le propuso ir a una casa de campo, precisamente Can Plana, lugar del hecho, para pasar allí con ella el resto de la noche, a lo que ella accedió.

Ya en su interior y en la habitación donde en la mañana siguiente se halló el cadáver, Jules tomó seis pastillas de una droga estimulante y ella dos. Jules hizo proposiciones amorosas a Margaret, a lo que ella se negó rotundamente. Sin embargo, durante cerca de hora y media él prosiguió en sus tentativas amorosas. Como se hacía tarde y ella manifestaba que tenía sueño, se acostó, y según las manifestaciones de Jules Morton él la dejó dormida y con vida, marchándose a su domicilio. Dejó la puerta lateral abierta, pero en el camino, Jules Morton al buscar sus gafas de sol, se dio cuenta de que le faltaba su pasaporte y decidió regresar a Can Plana. Al entrar en la casa de campo —dice en su confesión— Jules se encontró con que Margaret se hallaba tendida en la cama donde él la había dejado completamente desnuda, con todas las ropas de la cama revueltas y con manchas de sangre, al parecer producidas por una herida punzante en el dorso, dándose cuenta entonces Jules de que Margaret estaba muerta. Todo esto, según la declaración del acusado.

Siguió declarando el procesado que oyó pasos en el exterior de la casa y seguidamente en el mismo interior, por lo que optó por encerrarse en la habitación donde estaba el cadáver, y hasta pudo percibir como empujaban la puerta de la habitación que él había atrancado; pero, finalmente, oyó como se alejaban los pasos y sonaban ya en el exterior, por lo que, tras esperar unos minutos, salió de su casa y se encontró con la propietaria de la misma, la cual le dijo algo, pero Jules se alejó corriendo en dirección a su domicilio, al que llegó y donde advirtió a su esposa que caso de ser interrogada dijera que había dormido con ella toda la noche.

A pesar de todo este relato ante la Guardia Civil y ante el juez de instrucción Jules no confesó ser autor de la muerte de Margaret.

Ordenado su encarcelamiento, al ir a ser trasladado sobre las once de la noche de ayer, a la prisión de Ibiza, el acusado, frente al mismo edificio del Juzgado, intentó la fuga, lo que no logró por la rápida acción de los guardias civiles encargados de su custodia.

El presunto autor del crimen ofrece la característica típica del toxicómano, que sin rubor se atribuye.

De todas formas, parece poseer un coeficiente mental alto, con una inteligencia pronta, y ha mostrado en el interrogatorio una gran habilidad en buscar ágilmente coartadas y un gran dominio sobre sus reacciones externas, demostrando también una gran firmeza y serenidad en mantener su negativa, pese al cúmulo de las pruebas presentadas.

Treinta y cuatro personas muertas en accidente de aviación

En pleno vuelo se desprendió la sección de la cola

BLOSSBURG (Estado de Pensilvania). (Efe).—El avión bimotor «BAC-111», «Bus Stop», que ayer se estrelló en las inmediaciones de esta ciudad, llevaba treinta y cuatro personas a bordo, según se ha anunciado posteriormente, pereciendo todas en el accidente.

El aparato cayó sobre una zona forestal. Se incendió en el aire, esparciéndose sus restos entre los árboles.

La Policía, que se personó en el lugar del suceso, ha informado que, de los treinta viajeros y cuatro tripulantes que iban a bordo, ninguno ha quedado con vida.

Acudieron ambulancias de los hospitales de Blossburg y Wellsboro, así como fuerzas de Policía de Mansfield y brigadas de obreros de protección civil.

Un portavoz de la compañía «Mohawk», a la que pertenecía el

avión de línea, declaró que el aparato efectuaba su vuelo número cuarenta, y tenía capacidad para sesenta y nueve pasajeros. Las condiciones de visibilidad eran buenas. Desde luego —según un testigo presencial— no hubo explosión previa, sino que en pleno vuelo se separó la sección de la cola del resto del aparato. Por otra parte, el piloto tampoco dio cuenta de registrar ninguna avería en el avión.

La última desgracia ocurrida a la citada compañía tuvo lugar el 2 de julio de 1965, fecha en que un «Martin-404» se estrelló, pereciendo sus cuarenta y siete viajeros. Hace dos años, la «Mohawk» adquirió diez reactores «BAC-111», de fabricación británica, para efectuar sus vuelos en los Estados de Nueva York, Pensilvania y Nueva Inglaterra.

Fraga Iribarne, a San Sebastián

MADRID, 24. (Cifra).—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha salido esta mañana en avión para San Sebastián. Le acompaña el director general de actividades turísticas, don Leon Herrera.

Oposiciones para médicos del I.N.P.

MADRID, 24. (PYRESA).—El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución de la Delegación General del Instituto Nacional de Previsión por la que se convoca oposición para ingreso en el Cuerpo Sanitario de dicho Instituto.

Los aspirantes habrán de ser españoles, licenciados o doctores en Medicina y Cirugía, con un mínimo de dos años de actividad profesional sin exceder de treinta y cinco años de edad, deberán tener la aptitud física precisa para el desempeño de cargos y carecer de antecedentes penales.

A PETICION DEL JEFE RUSO

(Viene de la página anterior) Rusk; el secretario de Defensa, Robert McNamara, y otros altos funcionarios.

Kosygin hizo el viaje en automóvil, desde Nueva York, de donde salió a las 8,15 horas (hora local).

Después del primer saludo, Johnson y Kosygin bebieron agua con hielo. Pasaron luego a una sala para hablar en privado, acompañados, únicamente, por dos intérpretes. Durante esta primera parte de las conversaciones —la cual duró alrededor de dos horas— bebieron, primero café caliente, y luego, café helado.

El almuerzo posterior —que fue traído desde Washington— consistió en coctel de camarones, roast-beef, arroz, espárragos, tarta, frutas y café.

El anuncio de que esta pequeña localidad iba a ser el centro de la atención mundial cogió de sorpresa a sus habitantes, de manera que hubo poco tiempo para los preparativos.

Los técnicos se vieron en apuros para instalar una docena de aparatos de aire acondicionado en la vieja mansión habitada por Robinson. Y hubo que habilitar, además, varias docenas de líneas telefónicas.

La elección del lugar estuvo a cargo del gobernador de Nueva Jersey, Richard Hughes, ante una petición especial del Presidente Johnson. La elección de Glassboro para la reunión Johnson-Kosygin satisfizo tanto al Presidente norteamericano como al funcionario soviético, quien dijo que era "un lugar muy agradable".

Kosygin había rehusado ir a Washington por una serie de cuestiones protocolarias y políticas. Y Johnson no veía con buenos ojos un viaje a Nueva York.

Glassboro, a mitad de camino, llenó así las necesidades para que pudiera producirse el primer vistazo de los dos altos mandatarios.

"ESPERO QUE ESTA REUNION HAYA CONTRIBUIDO A CONOCERNOS MAS Y MEJOR".

GLASSBORO (Estado de Nueva Jersey). (Efe).—En un brindis pronunciado en un almuerzo, el Presidente Johnson puso de relieve a su invitado soviético, Alexei Kosygin, la especial responsabilidad que a ambos países incumbe en cuanto a la paz mundial, en razón de la potencia y los recursos de que disponen los dos países.

"Ello exige —declaró Johnson— que sean razonables las relaciones entre nuestros dos países, y tan constructivas como ahora las estamos haciendo. Por ello, es deber nuestro el hacer lo posible para que otros países vivan en paz con los demás."

Subrayó el Presidente la contribución aportada por la URSS y Estados Unidos al cese de las hostilidades en Oriente Medio.

En cuanto a la reunión cumbre de hoy, Johnson destacó que "los resultados de la misma habrán de ser juzgados por lo que hagamos en pro de la paz... Y espero que esta reunión haya contribuido en gran medida a conocernos mutuamente más y mejor".

El Presidente Johnson terminó su brindis expresando sus mejores deseos hacia Kosygin, la Unión Soviética y la paz mundial.

KOSYGIN REGRESA A NUEVA YORK

NUEVA YORK. (Efe).—El primer ministro soviético, Alexei Kosygin, ha regresado a la misión de su país en las Naciones Unidas, en Nueva York, tras su reunión cumbre en Glassboro (Nueva Jersey) con el Presidente Johnson.

Acerca del problema de los refugiados trajo a colación los proyectos israelíes de rehabilitar y levantar el nivel de vida de aquellas gentes, pues ante todo existe en Israel un profundo sentimiento humanitario, e hizo hincapié en que la suerte a correr por los refugiados no depende sólo de la responsabilidad del Gobierno judío, sino que la solución está en otros factores internacionales que pueden actuar con capitales destinados a planes de desarrollo de las fuentes de trabajo y vivienda.

Al final de su entrevista en la temprana mañana sabática de Tel Aviv exhortó el dinámico estadista a la paz en el Medio Oriente y que oportunamente daría a conocer a su regreso a los Estados Unidos el contenido de sus conversaciones con los líderes israelíes.

SUCESOS LOCALES

Lesionado por riña familiar

En el Hospital Provincial fue asistido Ricardo González Gutiérrez, de treinta y un años, domiciliado en Puente Duero, de herida contusa en cráneo, de pronóstico menos grave. Estas lesiones se las produjo su padre, Manuel González, al sostener una discusión familiar.

HERIDO MENOS GRAVE AL CAERSE DE UN BORRIQUILLO

En el Hospital Provincial fue asistido Luis Miguel Astor Blas, de cuatro años, domiciliado en Medina del Campo, de contusión cerebral y probable fractura de base del cráneo. Pronóstico grave. Estas lesiones se las produjo al caerse de un borriquillo en el Parque del Campo Grande.

MERCANTE RUSO, EN BILBAO

BILBAO, 24. (Cifra).—A las siete de esta mañana ha quedado atracado en el muelle de Santurce el buque mercante ruso «Syktyvkar», de cuatro mil toneladas de desplazamiento, que procede de Canadá, de donde trae un cargamento de 600 toneladas de amianto, chatarra de aluminio y ferrocarril, con destino a diversas empresas industriales de Vizcaya.

Se trata del primer buque de nacionalidad rusa que arriba al puerto de Bilbao desde el 6 de marzo de 1937, o sea, cuatro meses antes de la liberación de esta ciudad por las fuerzas nacionales.

Este aceptó inmediatamente la sugerencia de Kosygin.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

Johnson llegó en avión desde Washington al aeropuerto de Filadelfia.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

Johnson llegó en avión desde Washington al aeropuerto de Filadelfia.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

Johnson llegó en avión desde Washington al aeropuerto de Filadelfia.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

Johnson llegó en avión desde Washington al aeropuerto de Filadelfia.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

Johnson llegó en avión desde Washington al aeropuerto de Filadelfia.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

Johnson llegó en avión desde Washington al aeropuerto de Filadelfia.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

Johnson llegó en avión desde Washington al aeropuerto de Filadelfia.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

Johnson llegó en avión desde Washington al aeropuerto de Filadelfia.

Christian agregó que Dean Rusk y Andrei Gromyko proseguirán, en Nueva York, las conversaciones iniciadas en Glassboro, y que el diplomático soviético y Rusk, habían logrado una mutua comprensión en que Israel existe como país.

Pero, señaló Christian, el Secretario de Estado considera que existen todavía serios problemas a tratar entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, referentes a la guerra entre Israel y los países árabes.

A los árabes sólo...

(Viene de la página anterior) ralismo en Asia, África y América latina; resistir y luchar."

Estas declaraciones revolucionarias del delegado cubano, con ser las más incendiarias que se han escuchado en la Asamblea en los cinco días de debates, transcurridos hasta el presente, no han conseguido suscitar a la Asamblea del soper amodorrado en que se encuentra desde el segundo día, cuando la posición de la Unión Soviética y los Estados Unidos fue expuesta. El golpe de gracia le fue dado ayer con el anuncio de la entrevista Johnson-Kosygin, que hizo huir del rasecielos de vidrio a la mayoría de los setecientos periodistas destacados en el mismo.

La suspensión de las sesiones hasta el lunes, a las 10.30 de la mañana (15.30 hora española) y el anuncio de que los dos grandes se entrevistarán de nuevo el próximo domingo, no ha contribuido a la animación del último día de debates de esta semana.

Siguen de todas formas los contactos entre los grupos de trabajo de los diferentes bloques. Ayer, los latinoamericanos se entrevistaron con diversos dirigentes árabes, aunque el ministro de Asuntos Exteriores de la RAU, Mahmud Fawzi, que tenía anunciada su asistencia al encuentro se excusó a última hora. Por otra parte, los africanos siguen trabajando activamente en un proyecto de resolución que, de ser terminado, sería presentado, paradójicamente, por un país escandinavo. Dnamarcia quiza, con el apoyo de dichos bloques africanos y asiáticos.

Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

A con las con por el Provincia nes " nes" Provincia interés celtin, tor del tura, I ganda Segu gina d

Ayer, el salón ción Pro de claus vinci de previas de Mun Esta sidad Promoc Ar e s Gobierno del Mot D'putac Provinc rismo.

El Secret blea. Af tes, que clusion de la A brador colabora ción de nes de Municipi ción de Bell cial de las div de la p Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

A con las con por el Provincia nes " nes" Provincia interés celtin, tor del tura, I ganda Segu gina d

Ayer, el salón ción Pro de claus vinci de previas de Mun Esta sidad Promoc Ar e s Gobierno del Mot D'putac Provinc rismo.

El Secret blea. Af tes, que clusion de la A brador colabora ción de nes de Municipi ción de Bell cial de las div de la p Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

A con las con por el Provincia nes " nes" Provincia interés celtin, tor del tura, I ganda Segu gina d

Ayer, el salón ción Pro de claus vinci de previas de Mun Esta sidad Promoc Ar e s Gobierno del Mot D'putac Provinc rismo.

El Secret blea. Af tes, que clusion de la A brador colabora ción de nes de Municipi ción de Bell cial de las div de la p Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

A con las con por el Provincia nes " nes" Provincia interés celtin, tor del tura, I ganda Segu gina d

Ayer, el salón ción Pro de claus vinci de previas de Mun Esta sidad Promoc Ar e s Gobierno del Mot D'putac Provinc rismo.

El Secret blea. Af tes, que clusion de la A brador colabora ción de nes de Municipi ción de Bell cial de las div de la p Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

A con las con por el Provincia nes " nes" Provincia interés celtin, tor del tura, I ganda Segu gina d

Ayer, el salón ción Pro de claus vinci de previas de Mun Esta sidad Promoc Ar e s Gobierno del Mot D'putac Provinc rismo.

El Secret blea. Af tes, que clusion de la A brador colabora ción de nes de Municipi ción de Bell cial de las div de la p Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

A con las con por el Provincia nes " nes" Provincia interés celtin, tor del tura, I ganda Segu gina d

Ayer, el salón ción Pro de claus vinci de previas de Mun Esta sidad Promoc Ar e s Gobierno del Mot D'putac Provinc rismo.

El Secret blea. Af tes, que clusion de la A brador colabora ción de nes de Municipi ción de Bell cial de las div de la p Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

A con las con por el Provincia nes " nes" Provincia interés celtin, tor del tura, I ganda Segu gina d

Ayer, el salón ción Pro de claus vinci de previas de Mun Esta sidad Promoc Ar e s Gobierno del Mot D'putac Provinc rismo.

El Secret blea. Af tes, que clusion de la A brador colabora ción de nes de Municipi ción de Bell cial de las div de la p Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

A con las con por el Provincia nes " nes" Provincia interés celtin, tor del tura, I ganda Segu gina d

Ayer, el salón ción Pro de claus vinci de previas de Mun Esta sidad Promoc Ar e s Gobierno del Mot D'putac Provinc rismo.

El Secret blea. Af tes, que clusion de la A brador colabora ción de nes de Municipi ción de Bell cial de las div de la p Una cretario y Delegación y sobre to nificos I Asam de la Peñafiel de la ción de Naciones trucción daña.

QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Juan Mateos Gil Que falleció el día 26 de junio de 1962 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad LA FAMILIA RUEGA una oración por su eterno descanso FUNERAL.—En la parroquia de María Inmaculada (PP. Franciscanos), el día 26, a las nueve y media. MISAS.—En la parroquia de Santiago y diferentes iglesias de la ciudad.

LIBERTAD... De hema... línea... de tres... el nivel... tura, p... queram... ¿Don... soletan... observa... nuestr

# VALLADOLID AYER, HOY Y MAÑANA

## PARQUES Y JARDINES

De un salto, desde el invierno hemos pasado a verano, un verano rudo, violento, con la línea termométrica por encima de treinta grados, que a setecientos metros de altura sobre el nivel del mar ya es temperatura, por más continentales que queramos ser... y seamos.

¿Dónde se refugian los vallisoletanos? Donde pueden. Se observa que perdemos puntos en nuestra riqueza de parques. La tala del Prado de la Magdalena fue grave quebranto para mitigar el calor de la ciudad. Sin remontarnos a los dorados días de la Corte de Felipe III y a otras muchas Cortes anteriores, aquel parque, con el de las Moreras, componía un entretenimiento saludable para los vallisoletanos, que ya se sienten sin fuerzas para protestar de los árboles perdidos "a lo loco", no en el Prado de la Magdalena, que ha servido para que cientos de familias vivan decorosamente, sino en las Moreras — y tampoco por las nuevas calzadas del Paseo de Isabel la Católica — donde en menos de cincuenta años se han perdido decenas de frutales de mora blanca a fuerza de malos tratos, sin que nadie se haya encargado de la reposición o ha sido una reposición sin grandeza. En la "otra orilla", en la margen derecha, resultó mucho más grave. La tala en el escarpado de la Huer-

ta del Rey al río hubiera subvado a Job. ¡Qué de disparates! Allí cayeron hasta los últimos cipreses que quedaban de los jardines anejos al Palacio de la Ribera, cuando todavía no había noticias de alineaciones, y eran árboles bellísimos, de los que cuesta decenas de años conocer su prosperidad.

Poco a poco, una ciudad que se ha desarrollado energicamente y con mucho brío padece por el menor número de metros cuadrados de eso que ahora llaman zonas verdes (y cada día son más necesarias) para mayor número de habitantes. Y cuando hemos encontrado un terreno más que propicio, necesario y útil para ampliar nuestros paseos, no plantan árboles — por que se estima conveniente sostener, a fuerza de mucho dinero y mano de obra, una rosaleda que estaría bastante mejor y más "resguardada" con esas sombrillas naturales que son los árboles y no "a todo sol" que maltrata flores que son "puras, encendida llama" que nacen con el día, que dijo nuestro don José Zorrilla, y apenas llegan al mundo ya tienen la mortaja encima.

Por favor, "papás" del Municipio, procuren a cualquier precio el respeto a los árboles y su proliferación, que ya hemos perdido muchos, al cabo de los años, y sería conveniente no

arriesgar la vida de otros más, mejorando o, por lo menos, conservando los que hay para que se sientan más robustos y nos protejan en estos días de la canícula. Veán ustedes lo que está sucediendo ahora en esas "zonas verdes" que son fronteras con el Vivero y esa misma Rosaleda. Como es natural, las obras nuevas parece que tienen preferencia sobre las viejas; y, así, han caído árboles — negrillos en su mayor parte — que estaban enfermos por falta de atención y cuidados; pero cabe entender que hubiera sido lo mismo estando sanos, como parece lógico para el establecimiento de una vía tan necesitada. ¿Qué planes ha dispuesto el Servicio de Parques y Jardines? Nos figuramos que los tienen y que querrán llevarlos a la práctica; pero — "antes de entrar dejen salir" — hubiera sido satisfactorio conocer dónde han trasplantado los sustitutos.

Algo más todavía sobre parques y jardines: en esa misma obra desde El Cubo al Puente Mayor, ¿opinan que están estudiados los acuerdos del paseo con los jardines y con soluciones óptimas o que son aceptables esos "setos" de hormigón armado, de rusticidad lamentable, en una zona que dentro de unos meses podrá estar supercivilitada?

LUIS CALABIA

## Joven, a punto de perecer ahogado

### Se golpeó con una de las piedras sumergidas en el «batán»

Si más pronto conseguimos las declaraciones de Guillermo Martín «El Catarro» sobre los peligros de nuestra playa, más pronto se hacen patentes los mismos.

Ayer, alrededor de las siete de la tarde, el joven Santiago Gutiérrez López, domiciliado en la calle Medina, número 13, se arrojó al agua a la altura del «batán», golpeándose con una de las piedras allí sumergidas y quedando sin conocimiento.

Al darse cuenta de lo ocurrido se arrojó al agua el joven Adolfo Tabares, quien después de trabajar denodadamente para sacar el cuer-

po del agua, tuvo que abandonar. Mientras, en el embarcadero del propio Guillermo Martín Pérez el sargento de la Cruz Roja, don Felipe San José, ocupaba una barca con la que se trasladó al lugar del suceso, logrando extraer con vida el cuerpo del accidental, al que le fueron prestados los auxilios necesarios.

Este es el primer accidente ocurrido en la playa. Nuestro deseo es que no ocurran más, pero solo retirando las piedras que cubren el fondo del «batán» y colocando en dicho lugar una señal de peligro podrá hacerse efectivo dicho deseo.

## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

### Concurso para la construcción de viviendas y locales

Bases del concurso para la construcción de una casa para viviendas y locales para la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid en la calle de Don Sancho, con vuelta a la calle de Cervantes, en Valladolid.

1. Se realiza concurso entre empresas de solvencia técnica y económica de nacionalidad española y que tengan su sede o delegación en esta provincia de Valladolid.

2. Para presentarse al concurso deberán pasar oferta por escrito, en ejemplar triplicado, de todas y cada una de las unidades que figuran en el presupuesto, debidamente especificadas y aclaradas, indicando en su final el valor total de la obra, partiendo de las unidades del estado de dimensiones que figuran en el proyecto.

3. Los presupuestos se presentarán en sobre cerrado y el crado dentro de los veinte días siguientes a partir del día de su publicación en los tres diarios de la localidad.

4. El Consejo de Administración de la Caja de Ahorros Provincial, con los asesoramiento técnicos que estime pertinentes, decidirá en un plazo no superior a quince días la empresa o persona a la que se adjudicará la obra.

5. A la entidad o persona adjudicataria de la obra se la comunicará por escrito la decisión del Consejo, debiendo dar comienzo a las obras en un plazo de treinta días naturales a partir de la fecha que señale esta institución.

6. La obra deberá quedar terminada en un plazo de dieciocho meses, contados a partir de la fecha de comienzo de la obra.

7. Caso de sobrepasar esta fecha, se impondrá al contratista una multa de 5000 pesetas por día de retraso en su entrega.

8. Las ofertas deberán ajustarse a todo cuanto se especifica en la Memoria, mediciones y pliego de condiciones, pudiendo consultar a los arquitectos directores de las obras cuantos puntos estimen necesarios aclarar, y no podrán hacer ninguna modificación ni variación sin la previa autorización del Consejo de Administración de esta entidad.

9. De las certificaciones de

obras se retendrá un 10% en concepto de garantía y buena ejecución, siendo devuelta al contratista a los seis meses de recibida la obra totalmente terminada.

10. El importe de este anuncio será a cargo del adjudicatario.

**Don Francisco Bocos Cantalapiedra, nuevo presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria**  
Con el señor Lorenzo Velloso, como vicepresidente

El próximo viernes, día 30, relevo de mandos agrícolas en la provincia. Por dimisión de don Adolfo Sánchez García y de don Santiago López Alonso, presidente y vicepresidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, que se ven obligados a dedicarse íntegramente a la fábrica cooperativa azucarera "Onésimo Redondo" y no les es posible atender como se debe, a pesar de su permanente esfuerzo, que todo el mundo aplaude, entran a sustituirlos don Francisco Bocos Cantalapiedra y don Francisco Lorenzo Velloso.

El acto de relevo de mandos se hará en un salón de la Delegación Provincial de Sindicatos, y a presencia asistirá muchos agraristas, representantes y ganaderos, amigos de los que se van y de los que llegan, pues unos y otros son personas gratas a todos. El camarada Bocos Cantalapiedra ya ocupó la presidencia de la Cámara y de ella salió ensalzado por toda la grey del campo vallisoletano. Su extraordinaria defensa por los intereses agrícolas alcanzó una altura enorme. El nuevo vicepresidente, de Peñafiel, don Bocos, ocupa un cargo de tipo directivo, es un hombre joven y muy preparado en cuestiones económicas agrarias.

A los que se van y a los que llegan, nuestra enhorabuena por la buena semilla que sembraron siempre.

L. C.

## Audiencia Pública

### Recursos en materia de tráfico Desde una vuelta del camino

**Hecho denunciado:** "Salir de un camino a la calzada sin tomar ninguna clase de precauciones." Automóvil de tercera categoría. Multa impuesta, 250 pesetas. Norma que se considera infringida: artículo 28 del Código de la Circulación.

**Fundamentos del recurso:** Que al salir el vehículo de un aserradero por un camino vecinal paralelo a la carretera, en una longitud de cincuenta metros y con perfecta visibilidad por ambas partes, lo hizo a velocidad mínima, dada el mal estado de dicho camino, no sin que infringiese el precepto que se cita, añadiendo que los denunciados, concretamente uno de ellos, aun cuando intentaron cumplir con su cometido, aparecieron una falta donde realmente no existía.

La Fuerza actuante, en su informe reglamentario, se ratificó en el contenido de la denuncia, añadiendo que como el camino desemboca en la carretera por la parte posterior de una casa, ésta impide la visibilidad, y pese a la poca velocidad con que circulaba, se estuvo a punto de llegar a una colisión, extremo que podría haberse evitado colocando el conductor del camión al ayudante en la carretera para avisar a cualquier vehículo que por la misma circulara.

Solicitado un cronis a escala del lugar donde ocurrieron los hechos, fue unido al expediente. Se estima el recurso en base del siguiente:

"CONSIDERANDO que del conjunto de las actuaciones practicadas, y muy especialmente del cronis señalado, ha de estimarse definitivamente probado que el camión que se cita, circulaba en el camino que nace con la carretera N-640, formando un ángulo aproximado

de 45 grados, existiendo a la derecha del camino amplia visibilidad, y a la izquierda, una visibilidad mínima de setecientos metros, distancia a la que se encuentran las edificaciones, así como que tal camino no cruza la referida carretera, por todo lo que al no darse las circunstancias exigidas en el artículo 28 del Código de la Circulación para que éste se pueda estimar infringido, se ofrece adecuado revocar la resolución recurrida y dejar sin efecto la sanción impuesta, máxime si se tiene en cuenta la reducida velocidad que circulaba el precitado camión y que éste surgió por la derecha según la dirección de la marcha de los que circulaban por la carretera, gozando en principio de preferencia de paso, a tenor de lo establecido en el apartado d) del artículo 25 del citado texto legal."

Una decisión más de la Jefatura Central de Tráfico en la que se sustentan plenamente las razones invocadas por el recurrente y se deja sin efecto la propuesta de sanción cursada por el denunciante.

FERNANDO APARICIO

**SENALAMIENTOS PARA EL LUNES**  
**MAGISTRADO DE LO PENAL**  
(Ley del Automóvil)  
A las 11.00.—Juzgado número uno de Valladolid. Lesiones. Estanislao Gallardo. Abogado, señor Monsalve.  
A las 11.30.—Juzgado número uno de Valladolid. Daños. Félix Arranz. Abogado, señor Taladriz.

## EN VILLALON DE CAMPOS

### Hoy comienza «El Carro de la Alegría»

Esta tarde, a las seis, iniciará sus actuaciones "El Carro de la Alegría", organizada por la C.I.T.E. Provincial, con la colaboración de los respectivos Ayuntamientos y el patrocinio de Cultura Popular de la Dirección General de Información.

Dentro del presente mes se celebrarán diversas representaciones en las localidades que se indican y con arreglo al siguiente programa:

Hoy, a las seis de la tarde, en Villalón de Campos, actuación de la revista hablada "Avance" de la Obra Sindical "Educación y Descanso".

Mañana, domingo, en la misma localidad, a las doce y media, sesión del Teatro de Marionetas "Arlequín".

En Medina de Rioseco, a la misma hora, en el salón de actos del Ayuntamiento, recital de Sofía Noel.

El lunes, en Siete Iglesias de Trabancos, a las seis de la tarde, en el salón del Cine Trabancos, se representará "Escenas del teatro español contemporáneo", por el Teatro de Cámara "Corral de Comedias".

El mismo día, en Medina de Rioseco, a las siete de la tarde, en el Paseo Duque de Osuna, Teatro de Marionetas.

El martes, en Siete Iglesias de Trabancos, a las seis de la tarde, sesión de Marionetas, y a las nueve de la noche, revista hablada "Avance" de la Obra Sindical "Educación y Descanso".

El miércoles, en Medina de Rioseco, a las ocho y media de la tar-

de, en la Plaza Mayor, actuación de la revista hablada "Avance".  
Y el jueves, en Villalón de Campos, a las siete de la tarde, Espectáculo de Arte Español, por el cuadró folklórico de la Obra Sindical "Educación y Descanso".

## Electra Popular Vallisoletana, S. A.

### Cortes de suministro de energía eléctrica

DOMINGO, DIA 25 DEL ACTUAL.

**RURALES.—Desde las 9 a las 14 horas, aproximadamente.** Centros de transformación: Jesús Paimo-Machacadora Asterio Agudo Cuesta, Jesús Martín Fernández de Velasco, Pablo Martín y Angel Duque, Julián Martín de Velasco, Nicandro Villar, José Luis Caballero, Juan Villegas Soriano, Julián Martín y otros Inadivico, S. A.-Dueñas, Juan Villullas y otros, Joaquín Reir y otros, Pedro Valdeolmillos-La Vecilla, El Mundin-C. T. N. E.-Dueñas Vegahilar Martín Gómez, Valdeverde y RR. PP. Divino Verbo. Línea de La Mudarra a Rioseco. Centros de transformación de Foseco (localidad), Línea de Rioseco a Belmonte de Campos, Línea de Rioseco a Distribuidor Juan de Diego, Línea de Rioseco a Distribuidor Simón de Diego, Línea de Rioseco a Distribuidor señor Colomo, Línea de Rioseco a Villabragima Línea de Villa brágima a Tordehumos, Línea de Villabragima a Villagarcía, Línea de Villabragima a Santa Fufemia del Arroyo y Línea de Villabragima a Cabreros del Monte.

Se advierte a todos los abonados que se suministran de los centros de transformación alimentados por las líneas de La Santa Espina, Monte Torozos que durante las horas señaladas recibirán su servicio con alguna deficiencia.

**Desde las 8 a las 10 horas, aproximadamente.** Centros de transformación: San Vistor Poblado FASA, Copresa, Reformatorio Menores, Misioneros, La Hormiga, Finca El Norte, Castrascal, Híbridos Americanos y Aicesa-Fábrica.

**Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente.** TORDESILAS. Sectores: San Martín y San Vicente.

**CAPITAL.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente.** Centros de transformación: Hermanos García Paultta, Montes Jovellar, Asuncionistas, Granja Acaemia de Caballería, Marianistas Rafael Martín, Granja Infantería, Vivero, Lozano, PP. Paulles, Infantería-Pinar y Parque Artillería-Pinar.

**LUNES, DIA 26**  
**RURALES.—Desde las 9 a las 18 horas, aproximadamente.** Sectores: Peñafiel, Piña, Esguevillas, Villaverde, Amusquillo, Villaco, Castaverde, Torre y Pombellica. Valladolid, 24 de junio de 1967.

## La Segunda Asamblea Provincial de Turismo fue clausurada ayer por el director general, señor Arespacochaga

### Hay que hacer de Valladolid un importante centro de turismo interior



Ayer, a las cinco de la tarde, en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, se celebró el acto de clausura de la II Asamblea Provincial de Turismo y las reuniones previas a la I Asamblea Nacional de Municipios Turísticos.

Esta sesión de clausura fue presidida por el director general de Promoción y Turismo, don Juan Arespacochaga, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación, Alcalde y Delegado Provincial de Información y Turismo.

Frete a la presidencia se situó el Secretario General de la Asamblea. Al acto asistieron los ponentes, que dieron lectura a las conclusiones de las cuatro ponencias de la Asamblea, así como los colaboradores de estas ponencias y los colaboradores de los temas estudiados y discutidos en las reuniones de la I Asamblea Nacional de Municipios Turísticos, representantes de la Cámara Oficial de Comercio e Industria, Real Academia de Bellas Artes, Delegado Provincial de Sindicatos y los alcaldes de las diversas localidades turísticas de la provincia.

Una vez abierta la sesión, el Secretario General de la Asamblea y Delegado Provincial de Información y Turismo leyó la Memoria sobre todo lo conseguido y los magníficos avances logrados desde la I Asamblea de Turismo, resaltando la habilitación del Castillo de Peñafiel para Escuela de Mandos de la Sección Femenina; ampliación de instalaciones en el Museo Nacional de Escultura y la reconstrucción del Castillo de Puens I-dafía.

A continuación se dio lectura de las conclusiones de las ponencias por el siguiente orden: Delegado Provincial de Obras Públicas, sobre "Transportes y comunicaciones"; arquitecto de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, sobre "Posibles centros de interés turístico"; el señor Villapece, sobre "Alojamientos"; Director del Museo Nacional de Escultura, sobre "Promoción y Propaganda Turística".

Seguidamente el Alcalde de Medina del Campo, el arquitecto se-

ñor González Martín, el secretario de actos por el catedrático de la Universidad señor Martín González, don Elviro Francés, el señor Cañas y el señor Fernández de la Reguera dieron lectura a las conclusiones de los seis temas relacionados con la Asamblea de Municipios Turísticos.

### PALABRAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Una vez finalizada la lectura de las mencionadas conclusiones, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento pronunció unas elocuentes palabras resaltando la eficaz labor del Ministerio de Información y Turismo, el cual ha prodigado en todo momento una serie de atenciones para el desarrollo y el perfeccionamiento de todo cuanto supone atractivos turísticos.

También se refirió a las Cátedras de la Sección Femenina para potenciar los valores de la juventud actual, señalando dos sugerencias que estimaba eran de urgente realización: la creación en nuestra ciudad de una Escuela de Hostelería y la reconstrucción de dos edificios que están muy unidos a nuestra Historia de España y a la unidad española: el Palacio Real donde murió la Reina Católica, en Medina del Campo, y la Casa-Palacio de Valladolid, donde contrajeron matrimonio los Reyes Católicos.

Finalizó sus palabras rogando al

### ASOCIACION DE LOS HOMBRES DE ACCION CATOLICA

### CLAUSURA DE CURSO

Se pone en conocimiento de todos los militantes de Acción Católica, que el lunes a las ocho y media de la tarde se celebrará, en el salón de actos de la Casa Diocesana (Salvador, 22, tercero), el acto de clausura del curso 1966-67, en el cual se expondrán las realizaciones y actividades desarrolladas y se presentará el plan del próximo verano.

Rogamos encarecidamente la asistencia y puntualidad.

Director General hiciera llegar al Ministro el testimonio de gratitud de Castilla, que reconoce y agradece y sabe incorporarse siempre a todo quehacer.

### INTERVENCION DEL DIRECTOR GENERAL

Finalmente el señor Arespacochaga intervino para expresar su agradecimiento a cuantos habían participado en el estudio de las ponencias y temas, y de modo especial al Gobernador Civil, felicitando a todos por la importante labor desarrollada.

Habló sobre la importancia del turismo en la economía, ya que había puesto en movimiento 140 millones de personas y ochocientos millones de dólares, e hizo constar que España era una de las primeras potencias mundiales de turismo. Se refirió a los municipios turísticos e hizo notar que la primera Asamblea Turística de España se había celebrado en Valladolid. Afirmó que todas estas conclusiones irán a la Asamblea Nacional que se celebrará a últimos de este año o a principios del que viene.

También habló sobre las atenciones que el Ministerio presta a la provincia de Valladolid, que está bien situada, y dijo que había que hacer que a Valladolid vengán todos los españoles, que sea un importante centro de turismo interior.

Finalizó diciendo que en nombre del Ministro recogía todas las indicaciones del Gobernador Civil e igualmente serán bien acogidas todas las conclusiones.

Concedió la palabra al señor Sanz y Ruiz de la Peña, presidente de la Real Academia de Bellas Artes de Valladolid, el cual intervino como tal presidente para hacer la propuesta de rendir un homenaje al Marqués de la Vega Incción promotor del turismo en España, cuyo homenaje podía consistir en la ofrenda de unas flores ante el busto de la Casa de Cervantes.

Se aceptó la propuesta por unanimidad y el Director General declaró clausurada la Asamblea y Reuniones en nombre del Ministro de Información y Turismo.

## El Día Mundial del Colegial

### Se celebró en Carrión un gran festival infantil y un sorteo de juguetes



Esta mañana, a las diez y media, en el Teatro Carrión, se celebró un gran festival infantil organizado por varias marcas comerciales, con el objeto de celebrar el "Día Mundial del Colegial". Más de un millar de niños de

diversas escuelas y colegios particulares de la capital llenaron por completo la sala de Carrión.

A la entrada de la sala, todos los niños recibieron numerosas "golosinas", y una vez restablecido el "orden" en la sala se pro-

cedió al sorteo de numerosos y muy valiosos regalos a los niños asistentes.

Después de verificado el sorteo de juguetes, los niños recibieron chocolatinas y presenciaron la proyección de dos películas de dibujos infantiles.

EL SANTO DEL DIA

LA NATIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA

El nacimiento del gloriosísimo precursor de Cristo, San Juan Bautista, cuya festividad celebra la Iglesia, lo refiere el mismo sagrado Evangelio por estas palabras: "Entretanto le llegó a Isabel el tiempo del alumbramiento y dio a luz un hijo. Tuvieron noticia sus vecinos y parientes de la gran misericordia que Dios le había hecho y se congratulaban con ella. Decíanse unos a otros: "¿Quién pensáis que habrá de ser este niño?" Porque en verdad se ostentaba en él admirablemente la mano del Señor. Sobre todo esto, su padre, Zacarías, fue lleno del Espíritu Santo y profetizó diciendo: "Bendito sea el Señor, Dios de Israel, porque se ha dignado visitar y redimir a su pueblo Y nos ha suscitado un poderoso Salvador, en la casa de David, su siervo, según lo tenía anunciado por boca de sus santos profetas, que vaticinaron en todos los tiempos pasados, a fin de librarnos de nuestros enemigos y de las manos de aquellos que nos odiaban, nuestra misericordia con nuestros padres y acercándose de su santa alianza y del juramento con que prometió a nuestro padre Abraham que nos otorgaría la gracia de que, libertados de las manos de nuestros enemigos, le sirviéramos sin temor todos los días de nuestra vida. Y tú, ¡oh, niño!, serás llamado profeta del Altísimo, porque irás delante del Señor a preparar sus caminos, enseñando a su pueblo la ciencia de la salvación para que obtenga la remisión de los pecados por las misericordiosas entrañas de nuestro Dios, con que nos ha visitado de lo alto del cielo, amanececiéndonos cual sol naciente para alumbrar a los que están de asiento en las tinieblas y en la sombra de la muerte, y enderezar nuestros pasos por las sendas de la paz."



Isabel el tiempo del alumbramiento y dio a luz un hijo. Tuvieron noticia sus vecinos y parientes de la gran misericordia que Dios le había hecho y se congratulaban con ella. Decíanse unos a otros: "¿Quién pensáis que habrá de ser este niño?" Porque en verdad se ostentaba en él admirablemente la mano del Señor. Sobre todo esto, su padre, Zacarías, fue lleno del Espíritu Santo y profetizó diciendo: "Bendito sea el Señor, Dios de Israel, porque se ha dignado visitar y redimir a su pueblo Y nos ha suscitado un poderoso Salvador, en la casa de David, su siervo, según lo tenía anunciado por boca de sus santos profetas, que vaticinaron en todos los tiempos pasados, a fin de librarnos de nuestros enemigos y de las manos de aquellos que nos odiaban, nuestra misericordia con nuestros padres y acercándose de su santa alianza y del juramento con que prometió a nuestro padre Abraham que nos otorgaría la gracia de que, libertados de las manos de nuestros enemigos, le sirviéramos sin temor todos los días de nuestra vida. Y tú, ¡oh, niño!, serás llamado profeta del Altísimo, porque irás delante del Señor a preparar sus caminos, enseñando a su pueblo la ciencia de la salvación para que obtenga la remisión de los pecados por las misericordiosas entrañas de nuestro Dios, con que nos ha visitado de lo alto del cielo, amanececiéndonos cual sol naciente para alumbrar a los que están de asiento en las tinieblas y en la sombra de la muerte, y enderezar nuestros pasos por las sendas de la paz."

padre, Zacarías, fue lleno del Espíritu Santo y profetizó diciendo: "Bendito sea el Señor, Dios de Israel, porque se ha dignado visitar y redimir a su pueblo Y nos ha suscitado un poderoso Salvador, en la casa de David, su siervo, según lo tenía anunciado por boca de sus santos profetas, que vaticinaron en todos los tiempos pasados, a fin de librarnos de nuestros enemigos y de las manos de aquellos que nos odiaban, nuestra misericordia con nuestros padres y acercándose de su santa alianza y del juramento con que prometió a nuestro padre Abraham que nos otorgaría la gracia de que, libertados de las manos de nuestros enemigos, le sirviéramos sin temor todos los días de nuestra vida. Y tú, ¡oh, niño!, serás llamado profeta del Altísimo, porque irás delante del Señor a preparar sus caminos, enseñando a su pueblo la ciencia de la salvación para que obtenga la remisión de los pecados por las misericordiosas entrañas de nuestro Dios, con que nos ha visitado de lo alto del cielo, amanececiéndonos cual sol naciente para alumbrar a los que están de asiento en las tinieblas y en la sombra de la muerte, y enderezar nuestros pasos por las sendas de la paz."

SANTORAL DE HOY

El nacimiento de San Juan Bautista. Santos Rómulo, ob.; Orenio, Ercos, Farnacio, Fermín, Cirila, Cirilo, Firmo, Longino, hermanos Fausto, Agilberto, Agordo, mártires; Teodulfo, Simplicio, obispos. Misa: De la Natividad de San Juan Bautista. Blanco. I clase.

SANTORAL DE MAÑANA

VI de Pentecostés. Santos Guillermo, abad, confesor, Orosia, Lucía, Febronia, vírgenes; Galicano, mártir; Prosero, Máximo, obispos; Sotipar, Adalberto, confesores. Misa: Del domingo. Verde. Segunda clase.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, 24 de junio de 1967. Van transcurridos 174 días del presente año y faltan 191 para llegar a 1968. El Sol aparece esta mañana a las 4 horas y 45 minutos (desde hoy empieza a amanecer un poco más tarde) y se pondrá a las 19 h. 49 m. La Luna, a las 22 horas 17 minutos y 6 h. 38 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 15 horas y 4 minutos (el día de luz más largo del año, junto con el de mañana). Seguimos en fase lunar de plenilunio.

CADA DIA SU REFRAN

"Beneficios son cadenas de obligación." Dice que en las dadas no sólo debe considerarse el provecho que nos hacen, sino a lo que por agradecimiento nos obligan.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde. 18.55: Hombres de la calle. 19.00: Canciones y melodías famosas. 19.40: El Ballester. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Historia de una canción. 21.15: El Santo Rosario. 21.30: Comentario. 21.35: Microcine. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15: El disco del día. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música y hogar. 23.00: "Entre el bordón y la prima", canto flamenco. 23.30: Ritmo Club. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—18.00: "Tarde de sábado" selección musical. 19.00: "Todo para los jóvenes" las listas del éxito mundial del disco. 19.30: Discos dedicados y del oyente. 20.00: El teatro familiar: "Estás sola, cariño", de Fernando Dicitia. 20.30: Fundido de melodías. 21.00: "Mundorama", la actualidad del mundo. 21.15: Un momento de música. 21.45: Actualidad literaria. 22.00: Las noticias de Radio Nacional y edición de noche del programa informativo local "Plaza Mayor". 22.45: "Radiosauado", programa de variedades radiofónicas, con el concurso "Las cuatro verdades", que presenta Bobby Depland. 1.00: "Edición de madrugada". 1.15: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—17.30: Conjujoniomanía. 19.00: El Angelus, por el señor Arzobispo. 19.30: Todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Ante el día del Señor, por el reverendo don Felipe Cuadrado. 21.55: Bendición de la noche del sábado. 23.00: Música y versos. 24.00: Música para soñar. 00.25: Meditación. 00.30: Cierre de la estación.

ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4.30, "Crimen a las siete" (3) y "Los nuevos aristócratas" (3). AVENIDA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "¿Hacia el fin del mundo?" (S. C.) Estreno. CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Buenos días, condita" (2). CAPITOL.—Desde las 4.30, "Siete contra todos" (2) y "El último de la lista" (2). CARRION.—Espectáculo de Porrina de Badajoz y Foforito de Valladolid. A las 7.30 y 11, "Gran Parada Flamenca" (S. C.) CERVANTES.—Desde las 4.30, "La tentación vive arriba" (3) y "Alma aragonesa" (3). COCA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Seis pistolas para Timothy" (S. C.) Estreno. DELICIAS.—Desde las 4.30, "Ana Such" (3) y "Las luchadoras contra el médico asesino" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4.30, "Tránsito en Saigón" (2) y "Juntos ante el peligro" (2). GOYA.—Desde las 4.30, "Los complejos" (3) y "El tesoro de Sierra Madre" (3). LAFUENTE.—Desde las 4.30, "El hombre que murió tres veces" (2) y "Los mongoles" (2). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.30, "¡Que vienen los rusos!" (S. C.) Estreno. PRADERA.—Desde las 4.30, "Cyrano y D'Artagnan" (S. C.) y "La noche" (3). ROXY.—A las 5, 7.45 y 10.30, "El botones" (S. C.) RFX.—A las 5, 7.45 y 10.30, "Doc, Manos de Plata" (S. C.) y "Carrusel nocturno" (3). ZORRILLA.—Desde las 11, "Brazos de terciopelo" (3 R.) y "Oro para el César" (2).

FARMACIAS NOY HACEN GUARDIA

Plaza de la Universidad, 1. Segovia, "Delicias". Gama-zo, 8. Plaza Mayor, 15. Paseo de Zorrilla, 39. Medina, 9 (San Pedro Regalado). Barco, 7 (La Pólvora). Imperial, 5.

UHF

PARA HOY (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: Dibujos animados. 9.30: Telediarlo. 9.50: Avances. 9.52: "Avances en la noche". 10.20: Enviado especial. 10.50: Cine Club. 12.20: "Gama 67". 12.50: Cierre. PARA MAÑANA (Segunda cadena) 6.30: Carta de ajuste. 7.00: Presentación y avances. 7.02: Cita a las siete. 7.30: A vista de pájaro. 8.30: Comedia de humor. 9.30: "Luz verde". 10.00: Complementos. 10.17: Telediarlo. 10.32: "Rumbo a lo desconocido". 11.30: Opera.

VIDA CATORICA CULTOS

SAN JUAN BAUTISTA. Hoy, a las 7.15 de la tarde, misa y triduo; a las ocho, procesión por las calles siguientes: Vicente Escudero, Veinte Metros, cruzar La Unión, Silló, Plaza de los Vadillos, Santiago Rusñol, Santa Lucía, Nicasio Pérez, Plaza de San Juan y calle de San Juan.

CRUZ ROJA

COLONIA DE VACACIONES DE NIÑOS DIABETICOS

Organizado por la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española, se establece para este año (como el pasado) la Colonia de Vacaciones para niños diabéticos, montada en el término de Torrelaguna (provincia de Madrid), entre los días 6 al 27 del mes de agosto.

Puede solicitar plaza en la citada colonia de vacaciones todo niño diabético de esta provincia en edad de siete a catorce años. El médico o familia interesado en ello, puede recoger en la Secretaría de la Cruz Roja de Valladolid, de doce a una del mediodía, les impresos para formalizar la petición. Citadas peticiones deben ser realizadas antes del día 4 de julio.

Se ruega a los vecinos de estas calles pongan colgaduras en los balcones.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y ocho de la tarde.

Hoy, a las ocho y cuarto de la tarde, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y salve solemne a la Santísima Virgen.

Mañana, misas a las nueve, diez, once y doce.

SANTA BRIGIDA

El próximo martes se celebrará solemne función eucarística en conmemoración de Santa Catalina de Suecia, con exposición del Santísimo, rosario, sermón por don Bernardo Alejos, párroco de San Miguel; visita sacramental de altares y bendición a las siete.

Horario de misas para los domingos y días festivos

A las siete: PP. Agustinos, Padres Carmelitas, PP. Franciscanos, Servicio Doméstico y Enseñanza (7.15).

A las siete y media: Santiago, Victoria, Santuario Nacional, Santa Ana, Santa Brígida, Capuchinos, Clarisas, Descalzas Reales, Oblatas, Siervas, San Quirce, Padres Jesuitas, Claretianos y San Andrés.

A las ocho menos cuarto: San Pablo.

A las ocho: Catedral, San Andrés, San Ildefonso, San José, San Juan, San Lorenzo, Magdalena, San Martín, San Miguel, San Pío X, el Rosario, Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, Rosarillo, Cristo Rey, Benificencia, Calderonas, Catalinas, Concepcionistas, Esclavas, Hueigas, Isabelas, Jesús-María, Reparadoras, Sancti Spiritus, Siervas Delicias, Enseñanza (8.15), Salesas (8.15) y Santuario Nacional (8.15).

A las ocho y media: San Nicolás, San Pedro, la Victoria, Claretianos, Dominicos, Cruz, Pílarica, Lauras, Santa Teresa, Corpus Christi, Jesuitas, "4 de Marzo" y Capuchinos.

A las nueve: Catedral, San Andrés, la Antigua, San Ildefonso, San Juan, San Lorenzo, San Martín, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, las Angustias, Jesús Nazareno, Cristo Rey, Beneficencia, Servicio Doméstico, San Felipe Neri, Discípulos de Jesús, Delicias y El Carmen (extramuros).

A las nueve y media: San Nicolás, San Pedro, San Pío X, San Felipe Neri, Capuchinos, Claretianos, Dominicos, Jesuitas, Calderonas, Carmelitas y la Antigua.

A las diez: Catedral, San Andrés, San Ildefonso, San Juan, San Lorenzo, la Magdalena, San Martín, San Miguel, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Franciscanos, las Angustias, Carmen (extramuros), Cristo Rey, Enseñanza, Barrio España, San Felipe Neri, Delicias y "4 de Marzo".

A las diez y cuarto: En la Antigua.

A las diez y media: San Nicolás, San Pedro, la Victoria y Dominicos.

A las once: San Lorenzo, San Martín, San Miguel, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, Claretianos, Franciscanos, la Pílarica, Esclavas, Santa Ana, San José (11.15), "4 de Marzo" y El Carmen (extramuros).

A las once y cuarto: En San Andrés (catequesis).

A las once y media: Catedral, la Antigua, Capuchinos, San Ildefonso, San Juan, San Nicolás, San Pío X y Dominicos.

A las doce: San Andrés, San Lorenzo, la Magdalena, el Rosario, el Salvador, Santiago, Santuario, Agustinos, Carmelitas, las Angustias, la Cruz, Jesús Nazareno, Cristo Rey, Esclavas, Santa Ana (12.15) Delicias, San Pío X y "4 de Marzo" y el Carmen (extramuros).

A las doce y media: Catedral, San Ildefonso, San Miguel, San Pedro, la Victoria, San Felipe Neri, Dominicos, Franciscanos, Jesuitas y Reparadoras.

MISAS POR LA TARDE. A la una: San Andrés, el Rosario, el Salvador, Santiago, Agustinos, Carmelitas, PP. Claretianos, Delicias (1.15), PP. Capuchinos y Santuario del Carmen Extramuros.

A la una y cuarto: La Antigua.

A la una y media: Catedral, San Ildefonso, Franciscanos, "4 de Marzo" y San Pablo.

A las dos: San Benito (PP. Carmelitas).

A las cinco y media: Padres Jesuitas.

A las seis: Magdalena y Santa Iglesia Catedral.

A las seis y media: San Felipe, San Juan, San Antonio (Franciscanos), Delicias y San Pedro.

A las siete: San Andrés, San Miguel, Santiago y PP. Capuchinos.

A las siete y media: Santuario, PP. Dominicos, PP. Agustinos y San Lorenzo.

A las ocho: PP. Carmelitas y San Antonio (Franciscanos).

A las ocho y media: PP. Capuchinos.

A las nueve: Padres Carmelitas.

A las diez: Padres Carmelitas.

A las diez y media: Padres Carmelitas.

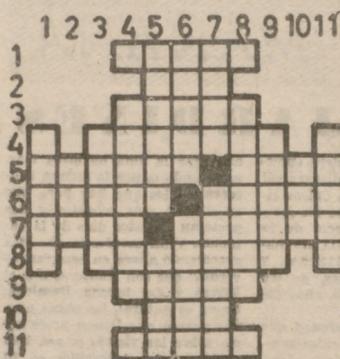
A las once: Padres Carmelitas.

A las once y media: Padres Carmelitas.

A las doce: Padres Carmelitas.

A las doce y media: Padres Carmelitas.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Caja de madera que se usa para embalaje. 2: Cierta tipo de animal. 3: Se detienen. 4: Originarse una cosa de otra. 5: Arrasas. Tejido. 6: Avanzar sobre la superficie del agua. Cumbres. 7: Al revés, corto. Vasija que se utiliza en la Iglesia para el incienso. 8: Grupos de ciertas frutas. 9: Crueldades. 10: Pareja. 11: Estantería de las cocinas.

VERTICALES.—1: Faltos de realidad aparente. 2: Condimento. 3: Quitar las ramas superfluas de los árboles. 4: En plural, cierta parte de las armas de fuego. 5: Recurrir. Cierta prenda de vestir. 6: Nombre de varón. Jovenitas. 7: Al re-



...y en fin, arriba hay un desván donde se puede improvisar una habitación suplementaria si hace falta.

ves, apédua. Máquina fotográfica. 8: Al hablar de un país o pueblo, dícese de todos los que han nacido en él. 9: Bogue. 10: Al revés, semejante. 11: Multitudes de gente.

LA SOLUCION, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Misas vespertinas en las vísperas de fiestas de precepto

Las iglesias de la ciudad en las que se celebrará misa vespertina las vísperas de los domingos y fiestas de precepto, a las horas que se indican y para todos los fieles a quienes no les sea fácil la asistencia a la santa misa el mismo domingo o día festivo, son las siguientes:

A las siete de la tarde.—Parroquias de Nuestra Señora del Rosario (La Rubia) y San Ignacio de Loyola.

A las siete y media de la tarde.—Parroquias de San Lorenzo, San Martín, San Miguel, San Pío X, PP. Agustinos Filipinos y San Andrés.

A las ocho de la tarde.—Parroquias del Inmaculado Corazón de María, Inmaculada Concepción, Nuestra Señora de la Victoria, Santo Domingo de Guzmán, San Ildefonso, San Juan Bautista, San Pedro Apóstol, Santa María Magdalena, Santiago Apóstol, Santísimo Salvador, penitencial de la Santa Vera Cruz, PP. Dominicos de San Pablo, PP. Carmelitas de San Benito, iglesia de María Reina de la Paz (PP Capuchinos), iglesia del Dulce Nombre de María (Canterac) e iglesia de las Escuelas de Cristo Rey.

A las ocho y media de la tarde.—Iglesia de la Residencia de PP. Jesuitas.

EL TIEMPO

Chubascos en el Duero y nubosidad por el Centro

INFORMACION TECNICA. Borrasca de 1.008 milibares en 50° Norte, 15° Oeste, con el frente frío asociado próximo a las costas de Galicia. Anticiclón de 1.031 milibares en 32° Norte, 42° Oeste. Otro pequeño anticiclón de 1.022 milibares en 48° Norte, 05° Este. En altura los vientos del Suroeste a todos los niveles con velocidad superior a los 50 nudos a partir de los 500 milibares.

SITUACION GENERAL

Durante el día de ayer se registraron algunas tormentas en Asturias y Navarra. En el resto del país el tiempo fue bueno, con temperaturas altas. Por la noche ha aumentado la nubosidad en el cuadrante noroccidental y en las primeras horas del día de hoy ha comenzado a llover en Galicia y se han formado nieblas o neblinas en el Cantábrico.

Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, and Lluvia en 24 horas hasta las 7 de hoy. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SANTIAGO, SORIA, VILLANUEVA, ZAMORA, and VALLADOLID.

TIEMPO PROBABLE (hasta mañana a mediodía)

Nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico, con chubascos que se extenderán a puntos del Duero y alto Ebro. Aumento de la nubosidad en Centro y Extremadura, con riesgo de chubascos en los sistemas montañosos. Cielo despejado o muy poco nuboso en el resto del país. Las temperaturas se mantendrán estacionarias o con un ligero descenso que se iniciará por el Noroeste.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO UNO

Nacimientos.—Cristina Casado Alonso, Alfonso Alcalá Pérez, Roberto Bajo Hortelano, María Jesús Monsalve Muñoz, María Luisa Monsalve Muñoz, José Andrés López Chico, Ana María Rodríguez Domínguez, Rosa María Martín Rodríguez, María del Carmen Mena Muñoz, Octavio Roberto Iglesias Pérez, María Yolanda de la Viuda Caballero, Luis Peña Centeno, Julián Febrero García, María Begoña Ja-

JUZGADO NUMERO DOS

Nacimientos.—José Antonio Rodríguez Fernández, María de los Angeles Martín Alonso, Juan Andrés Alonso Viforcas, María de los Angeles Pérez López y María de las Mercedes Pajares Blanco.

Defunciones.—Ninguna.

Defunciones.—Florencia Cubero Sanz.

LIBER... de numer... 4... CESA... ROCIO DURC... Bue... Con... GRACIA... ANTONIO... AMARA... HOY... CA... ROXY... LAFUENTE... REX... Goya... CINE EM... Desd... TRANSITO... por Oc... y Pierre... JUNTOS... PE... Vistavision... Dean Marti... (To... HOY... PORRIN... (Marqués d... PR... GRAN... con la... LOS... ME... MARISA... (Para tod...

# A PETICION

de numeroso público, continúa proyectándose por **4 ULTIMOS DIAS 4**

**Sueria Films**  
**CESAREO GONZALEZ**  
*Presenta*

**ROCIO VICENTE**  
**DURCAL-PARRA**

**Buenos dias Condesita**

**GRACITA MORALES**  
**ANTONIO GARISA**

AMARA P.C. S.A. PARA **CESAREO GONZALEZ**  
DIRECTOR LUIS CESAR **AMADORI**  
(TOLERADA MENORES)

**HOY A las 5, 7,45 y 10,30 HOY**

**!!! SEGUNDA SEMANA!!!**

## CALDERON

Localidades para mañana, domingo

**HOY - A las 5, 7,45 y 10,30 - HOY**

UNA TROMBA DE CARCAJADAS CON

**JERRY LEWIS en**

## EL BOTONES

(TOLERADA MENORES)

**HOY - Desde las 4,30 - HOY**

**DOC, MANOS DE PLATA**

Un "western" en Scope-Color, por Karl Mohnr y Gloria Milland, y

**CARRUSSEL NOCTURNO**

COLOR, con las más famosas atracciones del universo (Mayores de 18 años)

**HOY - Desde las 4,30 - HOY**

**El hombre que murió tres veces**

por Stanley Baker y Mai Zetterling, y

**LOS MONGOLES**

Scope-Color, por Jack Palance y Anita Ekberg (Mayores de 14 años)

**HOY - Desde las 4,30 - HOY**

**LOS COMPLEJOS**

por Ugo Tognazzi y Alberto Sordi, y

**El tesoro de Sierra Madre**

por Humphrey Bogart y Walter Huston (Mayores de 18 años)

**CINE EMBAJADORES**

Desde las 4,30

**TRANSITO EN SAIGON**

por Odile Versois y Pierre Massignon, y

**¡UN TOS ANTE EL PELIGRO!**

Vistavision - Technicolor

Dean Martin y Jerry Lewis (Tolerada)

**ALAMEDA**

Desde las 4,30

**CRIMEN A LAS SIETE**

por Grant Williams, y

**LOS NUEVOS ARISTOCRATAS**

por Paul Maurisse (Mayores de 16 años)

## TEATRO CARRION

**HOY, SABADO, 24 - 7,30 y 11**

UNICO DIA DE ACTUACION!

**PORRINA DE BADAJOZ y MANOLO DE VEGA**

(Marqués de Porrina) (Fosforito de Valladolid)

**GRAN PARADA FLAMENCA**

con la colaboración especial de los triunfadores de TV.

**LOS CHIMBEROS**

y la pareja del humor

**MERCHE y TROYA**

MARISA SAN MATHAS (Primer Premio de Cante 1967) y otras sensacionales atracciones

(Para todos los públicos) - Se despachan localidades

El día 27, inauguración de la Emisora "Radio Popular"

Asistirá el Subsecretario del Ministerio de Información y Turismo

El próximo martes, a las seis menos cuarto de la tarde, se efectuará la inauguración oficial de la nueva emisora vallisoletana "Radio Popular", de la cadena de Ondas Populares Españolas.

A este acto asistirá el subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pio Cabanillas, y el señor Arzobispo bendicirá las instalaciones de este nuevo centro emisor y de sus instalaciones en los Estudios instalados en la calle de Claudio Moyano.

## V Certamen Internacional de Cine y Televisión para Niños

Se celebrará en Gijón del 23 al 28 de septiembre

El V Certamen Internacional de Cine y TV, para Niños tendrá lugar en Gijón del 23 al 28 de septiembre del presente año, para películas en 35 milímetros para cine y 16 milímetros para TV. Cada país podrá presentar dos películas de largometraje y tres de cortometraje, que hayan sido realizadas después del 1.º de enero de 1966. Debiendo estar subtituladas en español y no habiendo sido exhibidas comercialmente en España.

Podrán presentarse hasta el 1.º de julio del año actual, y la documentación completa, hasta el 15 de agosto.

Las copias de las películas deberán estar a disposición del Certamen antes del 1.º de septiembre.

Un jurado internacional de largometraje de la categoría A otorgará los siguientes premios:

"Platino de Oro", a la mejor película de imagen real.

"Platino de Oro", a la mejor película de animación.

"Oso Pardo Asturiano", a la película que mejor exalte la naturaleza, en cualquiera de sus múltiples aspectos.

"Asturias", a la mejor dirección.

"Ciudad de Gijón", a la mejor interpretación infantil.

El jurado internacional de cortometrajes de la categoría A y de las películas de la categoría B, cualquiera que sea su metraje, otorgará los siguientes premios:

a) Cortometrajes categoría A: "Platino de Oro", a la mejor película de imagen real.

"Platino de Oro", a la mejor película de animación.

"Asturias", a la mejor dirección.

b) Películas de categoría B: "Platino de Oro", a la mejor película de imagen real.

"Platino de Oro", a la mejor película de animación.

"Asturias", a la mejor dirección.

Cada jurado tendrá a su disposición, además, un "Platino de Oro" para premiar, si lo estimasen oportuno, cualquier otro mérito especialmente destacado entre las películas a concurso.

El jurado internacional de largometrajes de la categoría A otorgará, además, el "Premio Walt Disney", instituido en memoria del genial realizador y dibujante, de proyección universal, a aquella película que vaya dirigida especialmente a todos los públicos.

Tres jurados infantiles, compuestos por niños de ambos sexos, con edades que oscilen entre los seis y catorce años, en número a fijar por la Dirección del Certamen para cada jurado, otorgarán los premios siguientes:

a) Categoría A, largometrajes: "Platino de Plata", a la mejor película de imagen real.

"Platino de Plata", a la mejor película de animación.

c) Categoría B: "Platino de Plata", a la mejor película de imagen real.

"Platino de Plata", a la mejor película de animación.

¡¡LAS DOS MEJORES ESPADAS DE FRANCIA!!

¡¡LOS DUELOS MAS ESCALOFRIANTES!!

¡¡LAS INTRIGAS MAS TENEBROSAS!!

## CYRANO Y D'ARTAGNAN

JOSE FERRER - SYLVA KOSCINA

EASTMANCOLOR

En magnifico programa doble con

## LA NOCHE

UN FILM DE ANTONIONI

**HOY Desde las 4,30**

## PRADERA

(Mayores de 18 años)

MAÑANA, A LAS 4 Y DESDE LAS 7,45

¡¡HOY POR HOY ES... SOLO UNA PELICULA!!

¿MAÑANA?..

**Crack in the World**

DANA ANDREWS  
JANETTE SCOTT  
KIERON MOORE  
ALEXANDER KNOX

TECHNICOLOR

director ANDREW MARTON

UNA MIRADA ESTREMECEDORA DE TERROR SOBRE ALGO QUE PUDIERA SUCEDER

**HOY A las 5, 7,45 y 10,30**

IMPRESIONANTE ESTRENO

## AVENIDA

(Mayores de 14 años) - Localidades para mañana

## Cojo Postal de Ahorros

Premios de quinientas pesetas para cartillas de «nacidos»

En ejecución de las disposiciones vigentes, para premio y estímulo de la virtud del ahorro, la Caja Postal ha procedido al sorteo de las cantidades destinadas a engrasar las cartillas de «nacidos» abiertas durante el año 1964 en las que hubieran hecho los familiares del titular imposiciones ulteriores al donativo inicial ordenado por la Ley de 8 de noviembre de 1941.

Anualmente continuará teniendo lugar tal distribución de premios en favor de aquellas cartillas de «nacidos» en las que se hicieron por los familiares del titular imposiciones dentro de los dos años siguientes al de su nacimiento.

Nos complace dar publicidad a tal manifestación de una saludable política de ahorro, con la que se secundan las consignas de S. E. el Jefe del Estado en favor de la provisión.

En el sorteo celebrado en la Administración General de la Caja Postal de Ahorros han correspondido a esta provincia los siguientes premios, de un total de 1.337 por 668.500 pesetas para toda España.

- VALLADOLID
- 1. 10.660, Esperanza Tarcon, calle de la Estación, 7, tercero.
  - 6. 20.517, María Jesús Díez, Sagunto, 1.
- PEÑAFIEL
- 6. 20.552, Julian Atance, Cuartel de la Guardia Civil.

## CERVANTES

HOY, desde las 4,30

## MARILYN MONROE

TOM EWELL

Una cita con la belleza de "Marilyn"

Un encuentro con la sorpresa: "Marilyn!"

Una invitación a la sonrisa con "Marilyn"

## LA TENTACION VIVE ARRIBA

TECHNICOLOR, y

## ALMA ARAGONESA

(Mayores de 18 años)

### Información Sindical

SINDICATO DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA

Curso de Previsión de Accidentes y Socorrismo, para trabajadores y mandos intermedios

Comenzará el día 3 de julio, con una duración de diez días: del 3 al 7 y del 10 al 14 de julio

Horario: de siete y media a ocho y media de la tarde.

La edad será de dieciocho a cuarenta años y se abonarán en concepto de asistencia 50 pesetas por día.

Las inscripciones, en el Sindicato, antes del día 28.

asegurese

**DE UNA PERFECTA VISION**

¿PUEDE EVITAR ACCIDENTES?

¡¡LA MAS DISPARATADA INVASION!!!

¡¡LA MAS INUSITADA RESISTENCIA!!!

**¡ES UN COMLOT!**

... para matar al mundo de risa!!!

THE MIRISCH CORPORATION presenta

**¡QUE VIENEN LOS RUSOS!**

**¡QUE VIENEN LOS RUSOS!**

¡¡ESTA ES LA OCASION!!!

## HOY

DIVERTIDISIMO ESTRENO

A LAS

**5, 7,45 y 10,30**

## LOPE de VEGA

(Para todos los públicos) - Localidades anticipadas

# Cinema COCA

**HOY**

5, 7,45 y 10,30

## ESTRENO

UN AUTENTICO "WESTERN" DE HONDA

PALPITACION HUMANA

SEAN FLYNN  
FERNANDO SANCHO  
IDA GALLI

**SIETE PISTOLAS PARA TIMOTHÉ**

Guion: G. SIMONELLI J.A. DE LA LOMA  
Director: ROMULO GIGLIAMI

OTRO HEROE DEL OESTE QUE HARA LEYENDA

UN NUEVO Y AVENTAJADO ALUMNO DE VALIENTE

(Mayores de 14 años)

## CAPITOL

DESDE LAS 4,30 (continua)

## SIETE CONTRA TODOS

Techniscope - Technicolor

por ROGER BROWNE y LIZ HAVILLAND

— y —

## EL ULTIMO DE LA LISTA

por GEORGE C. SCOTT y DANA WYNTER

(Toleradas menores)

## ZORRILLA

DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA (continua)

## BRAZOS DE TERCIOPELO

Eastmancolor

por ANN MARGRET y MICHAEL PARKS

— y —

## Oro para el César

Technicolor

por JEFFREY HUNTER y MYLENE DEMONGEOT

(Mayores de 18 años)

cu de los

## FRENOS

yla dirección

# Las indemnizaciones por cosechas deficitarias (1965-66) comenzarán a pagarse en septiembre

## Esta vez se van a intensificar las compras en depósito de trigo y cebada

## El S. N. T. tropezará en julio con graves dificultades de almacenamiento en todo el país

PYRESA se ocupó a su debido tiempo de las indemnizaciones por cosechas deficitarias de trigo. Ha pasado el tiempo y los servicios provinciales no acaban de facilitar noticia del momento, ni del importe del beneficio, que se hace por normas seguidas en años anteriores.

Podemos asegurar a los campesinos trigueros que continúan los trabajos para acelerar los pagos y que, efectivamente, no serán abonados, como se dijo en principio, dentro del verano y para sufragar tantos

gastos como ahora se originan en la hacienda del agricultor. Las últimas noticias nos indicativas de que en septiembre se irán haciendo efectivos las indemnizaciones y que acaso terminen en octubre, para satisfacción general.

Los beneficiados rcsu tan siempre los pueblos de mala cosecha. El año anterior hubo gmarza, paulilla, garrañillo, etc., en algunos pagos en los que después de sembrar nadie se preocupó de la marcha de las plantas hasta que llegó la hora de la recogida, o un mes



antes, a lo sumo. Después, ¿qué? En otras zonas no sucedió nada de esto y no obstante la recolección fue mala. De todos modos, a los pueblos distinguidos que logren cosechas aceptables por su esmero en el abonado y labores correspondientes debería premiarse, como a los demás por su desgracia. Sólo si se logran mejoras de las que un necesitado está el campo, en busca de mayor producción.

La marcha de la recolección sigue normal en todos los cereales y sin prisa todavía en la Meseta Alta, porque no ha llegado su momento. En la Tierra de Campesinos hay fallos por las heladas —nada de "mal de pie", que es un cuento chino considerable— y fallos por ausencia de fertilización en algunas zonas donde no llovió hasta mediados de mayo. Las plantas sin fructificar se han desmayado y ahora ofrecen un verdor raquítico —el de los hijuelos— nada prometedor. Hay provincias fuera de esa sendereada Tierra y dentro de la cuenca del Duero que tampoco muestran un panorama tan espectacular como hace un mes —Segovia— con trigos altos y espigas chlicas que hacen temer un mal desenlace, por más que en el resto de España todo sea distinto, afortunadamente.

Conviene que los agricultores cerealistas vayan preocupándose de acondicionar locales, panceras viejas y habitaciones inútiles o sin provecho en previsión de almacenar de la mejor manera el trigo y la cebada que se vienen encima y también, a fin de que se hagan viables las ventas por el sistema de depósito. La experiencia de la campaña anterior así lo aconseja y ésta será, asimismo, la única manera de defender los precios de los

piensos, lo que no sería posible sin locales.

Ahora se plantea otro aspecto de la cuestión: el caso de depreciar trigos por impurezas, humedad, semillas extrañas y otras causas no conocidas recaerá gravemente —nos dicen— sobre dicho almacenamiento. Parece que, en un principio, no será recibida ninguna partida de precitada, mientras no lo permita la suficiente holgura. Esto significa que de momento, al comenzar la recepción, los trigos con maca sólo podrán ser adquiridos en depósito, dejándolo en poder de los campesinos y con las formalidades preceptivas.

Por lo visto, se pide a los cerealistas cuidado en la limpieza, pues en cuanto a la posibilidad de ser recibidos en almacén, llevarán ventaja sobre los depreciados, que en principio serán comprados en depósito, únicamente. Y en cuanto a su venta como útil para semilla, los que hayan sido inspeccionados en pie, se dice que el S. N. T. será intrínseco y podrá no admitirlos sin una limpieza posterior.

La siega del trigo se está haciendo con mayor lentitud de la esperada. Hay muchos pagos con grandes blandos que no invitan a meter la hoz, la cosechadora o lo que sea. Los rindimientos se antojan menores que los presumidos hace unas semanas; pero, en general, los campos siguen ofreciendo buen aspecto y todo el mundo, menos los labriegos muy perjudicados por las heladas, se abonaría a un resumen tan sustancioso como el presente.

Por el Norte subsiste el miedo de otro frío o de un fuerte calor que arrebatase el sembrado. Las cebadas ofrecen distinto aspecto en las dos Mesetas y Aragón, con cabezas ex-

presando el peso de las espigas, esto es, bien inclinadas hacia el suelo.

Ninguna novedad internacional, por el momento. Se afirma la creencia de que exportaremos a Colombia alrededor de sesenta millones de kilos de trigo, a cuenta de los crudos de azúcar de caña a una refinería proyectada en un puerto español y regida por técnicos de aquel país y el nuestro.

## Mayor demanda de arroz

Nadie sabe cómo, ni por qué, los españoles parecen comer más arroz. Al menos así lo dice la demanda de compra en estos últimos días. Se conoce que por contagio o por la llegada de turistas, que sueñan con la riquísima paella, plato nacional que ofrece muchas y acertadas variantes, casi siempre con buen éxito.

Los precios son los siguientes: Cáscara: Balilla, 6,60; secretari, 7,20; blanco elaborado con balilla, primera a 10,50; selecto blanco, 10,85; y granza blanco, 11,15. Elaborado con secretari, 11,60; y granza blanco, a 11,80 pesetas.

Hay pocas existencias de balilla en Levante.

Continúa en idéntico estado la venta de subproductos, esto es, animalísimos, así como la harina.

## AMBIENTE DE BAJA EN LOS CEREALES DE PIENSO

A pesar de las tormentas, que hicieron ya de las suyas, el cambio de tiempo operado, si hace temer en las regiones donde los sembrados continúan poco crecidos, los piensos, por lo general, se han bamboleado y empiezan a granar bien en el Norte, en tanto los guardan, por el Sur. Como no se hacen operaciones más que para el gasto quiere decir que empieza a sentirse el ambiente de baja en toda España, como es natural. En Extremadura ofrecen avena a precios más que razonables a partir de 4,80 pesetas kilo.

Hay quien opina que los piensos sostendrán su técnica de Iza, lo que podría ser admitido en caso de cesar de parte de las innovaciones habituales o de un excedente de ganad, que todavía no se produce. Nuestra impresión es de que muchos tendores de cebada buscan desprenderse del "stock" almacenado y que, por tanto, los precios cederán bastante próximamente.

Las cotizaciones medias son las siguientes: Cebadas, desde 5,00 pesetas en mercados centrales valencianos y extremeños; avenas a partir de 4,75 en zonas productoras, y hasta 5,35 en Madrid; maíz, cereal que se mantiene fuerte y las mismas valoraciones dentro de casa que en la periferia, se suele vender el norteamericano a 5,20, así como la variedad Plata. En Madrid, a 5,40, pero se puede encontrar híbrido a 5,00 en el mismo puerto de Barcelona. Las compras se hacen con cuidado y temer. Habas, a 7,00 pesetas kilo, con mercado abundante.

## Muchas ventas de vacuno y precios sostenidos

### Poco a poco va engranándose en la normalidad el ganado porcino

En todos los mercados, así como en los feriales de todo el norte de España y en la Montaña bien especialmente, sobra ganado, a pesar de que se vende mucho, pero no todo por la dureza de precios vigente. ¿Qué sucedería en un mal año de hierba? En efecto, en toda la cordillera cántabra que mira al mar, de más o menos cerca, los campesinos-ganaderos se atienen en la siega con idea de no esperar la llegada de calores que agosten y endurezcan el heno. Sobra hierba y por eso no hay tanta urgencia de vender de mala manera. Si los precios fueran los de hace un año, con tantas cabezas como empezaban a sobrar, se produciría una pequeña debacle. Las cotizaciones, pues, muy sostenidas, para no decir en baja, son tendientes a entrar en razón para el bolsillo de los consumidores.

para el próximo otoño o para el invierno.

Lo lanar se defiente bien en algunos mercados, aunque no así en otros, donde sobran con exageración. Las cotizaciones ceden también, suavemente. El problema principal de la crianza de esta carne noble radica en las dificultades para encontrar pastor, y éstas, las dificultades de encontrar «amo» que sea capaz de comprender la serie de sacrificios personales que se precisan para cumplir bien y con provecho mutuo. Hay que formalizar el oficio de pastor que, por lo general, en los últimos años, por falta de generosidad y comprensión, era desempeñado por zagales, inexpertos las más de las veces.

El pastor completo no es un arreador de ovejas, corderos, moruecos y carneros, sino el hombre que lleva al ganado por los caminos de buen pasto y les preserva de riesgos, intuyéndolos, o curando un animal que se ha desgraciado. Esta tarea hay necesidad de pagarla y el eco será encontrado en una buena producción.

Las vacas de leche estuvieron firmes esta semana última y cedieron la de carne de abasto, con entrada de becerretes y sementales de varios precios, a partir de 71 pesetas en adelante, hasta 40-41 lo más selecto.

No se puede exigir, tampoco aceptar cincuenta o cien cabezas, sino el número adecuado para que sea rentable el acomodo de un buen rebaño para un buen pastor. Se dice que ahora se están haciendo contrataciones hasta 60.000 pesetas anuales, en la Mancha. En el Norte, ya se está pagando más desde hace un par de años, pero para ello se reúnen dos, tres o cuatro propietarios y entre todos se permiten el lujo de lograr un servicio adecuado a sus pretensiones.

## El precio del vino va bien, y los viñedos, retrasados

Ya quedan pocos días de actuación de la Comisión de Compras de Excedentes y parece que nadie la oferta un cuartillo. Quiere decir que el precio del vino marcha bien y que todos se abstienen de vender, por lo que pueda tronar. Los viñedos continúan con retraso y pese a que en Cataluña anunciaron mildiu, no lo hay. En Aragón, en plena floración, opinan que el estado de las cepas resulta excelente. (PYRESA).

Escribe: **LUIS CALABIA**  
Exclusiva de PYRESA

## No se resuelve el problema de los excedentes patateros

Las noticias sobre la situación del mercado de las patatas tempranas son malas y no podrán cambiar de aspecto mientras el censo no quede reflejado en el comercio minorista, que es quien con sus cotizaciones excita a comprar al consumidor o continúa aprovechándose de la baja. El Gobierno podrá primar las patatas animar la venta, invitando al público a que redoble dicho consumo con platos que firmaría Parmentier, pero no inventarse una exportación en un momento en que sobran en todos los países.

Resulta muy triste saber que detrás de esta crisis excedentaria se presentará otra y, acaso, otras más por falta de ordenación de unión y nadie sabe por qué al cabo de tantos organismos mueven la agricultura nacional, tantos discursos y escritos, no es posible poner de acuerdo a los patateros, como no lo es tampoco a los trigueros, a los vinateros o a los remolacheros.

En estos días se cargan culpas en la Dirección General de Economía de la Producción Agraria, cuando es un organismo que aconsejó bien a toda esta clase de campesinos. ¿Qué medidas correctivas puede interponer para evitar tantas coincidencias de equivocaciones?

Otra cosa bien diferente será justificar las pretendidas importaciones, tal y como fue denunciado hace pocos días.

# PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
<b>SOBREMESA</b> 1.30: Carta de ajuste. 1.40: Presentación y avances. 1.50: "Lucy", telefilm de serie. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.40: Novela. 4.00: "Los vengadores". 5.00: Cierre.	<b>SOBREMESA</b> 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Hombres y tierras. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.40: Novela. 4.00: "Valle de pasiones". 5.00: Cierre.	<b>SOBREMESA</b> 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Ventana al mundo. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.40: Novela. 4.00: "Setenta y siete". 5.00: Cierre.	<b>MATINAL</b> 9.45: Carta de ajuste. 10.00: ¡Buenos días! 11.00: Concerto. 11.30: Cierre. <b>SOBREMESA</b> 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.47: Siglo XX. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.40: Novela. 4.00: "Daniel Boone". <b>INFANTIL</b> 5.00: "Disneylandia". 5.50: Antena infantil: "¡Ven a jugar con nosotros!". <b>TARDE</b> 7.00: Desde el Hipódromo de la Zarzuela, de Madrid, carreras de caballos. 7.55: "Mis hombres y yo". 8.20: Dibujos animados. <b>NOCHE</b> 8.30: Un tema para debate. 9.00: "La familia Colón". 9.20: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Vamos a la mesa. 10.00: "Superagente 86". 10.30: Estudio 1: "La gaviota" de Antón Chejov. 12.30: Telediario. 12.45: El alma se serena. 12.50: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	<b>SOBREMESA</b> 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Puntos del Globo. 2.15: Panorama de actualidad. 3.00: Telediario. 3.30: España al día. 3.40: Novela. 4.00: "Nosotros y ellos". 4.40: "Escuela de matrimonios". 5.10: Cierre. (Posibilidad de un programa especial que modificaría sensiblemente el programa de tarde). <b>MATINAL</b> 6.45: Carta de ajuste. 7.00: Avances. 7.02: "Los Picapiedra". 7.30: La pesca. 7.44: Los libros. 7.50: La mar, ese mundo maravilloso. 8.20: Dibujos animados. <b>NOCHE</b> 8.30: Misterios al descubierto. 9.00: "El honorable cascarrabias", telefilm seriado. 9.30: Telediario. 9.52: Vamos a la mesa. 10.00: Tour de Francia. 10.15: "El agente de C.I.P.O.L.". 11.15: Festival Hispano-Portugués de la Canción del Miño, desde Orense. 12.30: Telediario. 1.00: El alma se serena. 1.05: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	<b>SOBREMESA</b> 1.30: Carta de ajuste. 1.45: Presentación y avances. 1.50: Musical. 2.45: El teatro. 3.00: Telediario. 3.20: Fin de semana. 4.00: Edición especial. 4.20: "El Virginiano". <b>JUVENIL</b> 5.50: Francis y las fieras. 6.05: "13 por 18". 6.45: "Lolek y Bolek". 6.45: "Sobre ruedas". 7.30: Una pregunta en la calle. 8.00: "Viaje al fondo del mar". 9.00: Dibujos animados. <b>NOCHE</b> 9.15: Telecrónica. 9.20: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.53: "Vamos a la mesa". 10.00: Tour de Francia. 10.15: "Los encuentros", nueva edición. 10.45: Noche del sábado. 12.00: "El rebelde". 12.30: Telediario. 12.45: El alma se serena. 12.50: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	<b>MATINAL</b> 9.45: Carta de ajuste. 10.02: ¡Buenos días! 11.10: IV Festival de la Opera. 12.30: En directo... <b>SOBREMESA</b> 1.52: Club Mediodía. 2.25: El Día del Señor. 2.50: Perfil de la semana. 3.00: Telediario. 3.20: Suplemento semanal. 3.30: "Los Monroe". 4.30: Escala en Hi-Fi. 5.58: Información deportiva. <b>INFANTIL</b> 6.05: Día de Fiesta. 7.05: Información deportiva. 7.10: Dibujos animados. <b>TARDE</b> 7.40: "Luna llena", nueva serie de adaptación de obras inmortales. 8.15: Fútbol. Desde el Estadio Santiago Bernabéu, final de la Copa del Generalísimo. <b>NOCHE</b> 10.10: Telediario. 10.40: Sesión de noche: "Los escándalos de la profesora". 12.20: Telediario. 12.50: Nocturno del domingo, por Francisco Javier Martín Abril. 1.00: El programa de mañana. Meditación. Cierre. <b>UHF</b> (Segunda cadena) 7.02: Cita a las cete. 7.30: "A vista de pájaro". 8.30: Comedia de humor: "El médico a palos", de Molliere. 9.30: "Luz verde". 10.00: Complementos. 10.20: Telediario. 10.37: "Rumbo a lo desconocido", telefilm. 11.35: Opera: "Khovantchina". 12.05: Cierre.
<b>TARDE</b> 6.55: Carta de ajuste. 7.10: Presentación. 7.12: "Jardilín". 7.35: Avance de telediario. 7.40: Imágenes para saber. 8.10: El tiempo para el campo. 8.20: Figuras en su mundo. 8.30: Momento. 8.35: Dibujos animados.	<b>TARDE</b> 6.55: Carta de ajuste. 7.10: Presentación. 7.12: "Jardilín". 7.35: Avance de telediario. 7.40: Imágenes para saber. 8.10: Dibujos animados.	<b>TARDE</b> 6.55: Carta de ajuste. 7.10: Presentación. 7.12: "Jardilín". 7.35: Avance de telediario. 7.40: Imágenes para saber. 8.10: Aula TV. 8.20: Dibujos animados.	<b>TARDE</b> 7.00: Desde el Hipódromo de la Zarzuela, de Madrid, carreras de caballos. 7.55: "Mis hombres y yo". 8.20: Dibujos animados. <b>NOCHE</b> 8.30: Por tierra, mar y aire. 9.00: Encuesta. 9.30: Telediario. 9.55: Vamos a la mesa. 10.00: El túnel del tiempo. 11.00: "A toda plana". 12.00: Telediario. 12.15: El alma se serena. 12.20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	<b>NOCHE</b> 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Aquí España. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: "Silencio, por favor". 9.52: Viaje sin pasaporte. 10.20: Documental. 11.20: "El inspector Leclerc". 11.50: Cierre.	<b>NOCHE</b> 8.50: "Ayer, domingo". 9.20: Avances. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: "Vamos a la mesa". 10.00: TVE es noticia. 10.20: Gran Premio. 11.45: Telediario. 12.10: El alma se serena. 12.15: El programa de mañana. Meditación. Cierre.	<b>NOCHE</b> 8.20: La música. 8.40: Protagonista, el hombre. 9.20: Avance. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Vamos a la mesa. 10.00: Tribuna TV. 10.30: El cine en casa: "Johnny el cobarde". 12.00: Telediario. 12.15: El alma se serena. 12.20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.
<b>UHF</b> (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: Pequeña Cátedra. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: "A todo gas". 10.20: "Dichoso mundo". 10.50: "Hitchcock", telefilm. 11.50: Cierre.	<b>UHF</b> (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Aquí España. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: "Silencio, por favor". 9.52: Viaje sin pasaporte. 10.20: Documental. 11.20: "El inspector Leclerc". 11.50: Cierre.	<b>UHF</b> (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Aquí España. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: La víspera de nuestro tiempo. 10.20: "El agente Burke". 11.20: Música en la intimidad. 11.50: Cierre.	<b>UHF</b> (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Documento. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Autores invitados. 10.20: "El agente Burke". 10.50: "Pasiones en conflicto". 11.50: Cierre.	<b>UHF</b> (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: El mundo del deporte. 9.15: Libros que hay que tener. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Pantalla grande. 10.20: Teatro de siempre. 11.50: Cierre.	<b>UHF</b> (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: Documental. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Luces en la noche. 10.20: Enviado especial. 10.50: Cine Club. 12.20: "Gama 67".	<b>UHF</b> (Segunda cadena) 8.30: Carta de ajuste. 9.00: Presentación y avances. 9.02: Documental. 9.30: Telediario. 9.50: Avances. 9.52: Luces en la noche. 10.20: Enviado especial. 10.50: Cine Club. 12.20: "Gama 67".

# TORRELLÉDÓ, AL FESTIVAL DE BENIDORM



sión recientemente, intérprete famoso y nombre cordial cien por cien.

Torrelladó que como saben los aficionados al disco, tiene ya numerosas grabaciones en el mercado, ha sido elegido para participar en el Festival de Benidorm, elección que está al alcance únicamente de quienes cuentan con probadas cualidades para sacar adelante una canción desconocida y llevarla camino del triunfo. Nosotros le deseamos un éxito completo.

A continuación y por considerarlo de interés para los lectores de "Estéreo", ofrecemos una breve biografía de Torrelladó:

Se llama en realidad Florencio Torre Lledó, nacido en Castro Urdiales el 9 de octubre de 1933. Es el mayor de cinco hermanos. A los catorce años debutó en Barcelona a través de un programa de radio que llevaba Joaquín Soler Serrano. Por aquellos entonces Torrelladó fue presentado como un niño prodigio. Sin embargo en vez de dejarse llevar por el falso camino de "los niños prodigio", estudió música y canto hasta los dieciocho años. Entonces debutó ya como profesional, actuando en salas de fiestas y pequeños festivales.

Un año más tarde, recién cumplidos los diecinueve, Torrelladó ingresó voluntario en la Marina Termino su servicio militar a los años más tarde y marchó inmediatamente a Alemania. De allí pasó a Suiza y luego a Austria.

En esos países se hizo popular. Debido a esta circunstancia su permanencia en Alemania—donde tenía montado su cuartel general—se prolongó por cuatro años y medio. Sin embargo, en enero de 1965, una interesante oferta le hizo regresar a España.

Torrelladó canta indistintamente en español, italiano y alemán idiomas que domina a la perfección. Es un entusiasta de la literatura. Su novelista preferido es Knut Hamsun y su novela predilecta "Pan". Y en cuanto a deportes, practica, cuando puede, el balonmano y el fútbol.

Su "hobby" es coleccionar postales y banderines. Le gusta mucho el cine y son sus actores favoritos Marlon Brando e Ingrid Bergman.

Este es Torrelladó, el cantante, locutor hoy en "La Voz de Valladolid", que luchará por el triunfo en el próximo Festival de la Canción de Benidorm.

El próximo Festival de la Canción de Benidorm, cuya organización está en marcha desde hace algunos meses va a contar este año con un nombre muy

conocido en Valladolid. Al Festival de Benidorm irá ese gran locutor de "La Voz de Valladolid" que es Torrelladó, un cantante ganador para la radiodifusión



# PRINCE BUSTER:

## DEL BOXEO, A LA CANCIÓN

Mi música no es solamente para bailar, sino que además es mi camino para protestar contra todo lo que pienso que es injusto, como la pobreza, el hambre y la discriminación racial". Así se expresa Prince Buster, el jamaicano que ha dejado el boxeo por la canción.

Sus canciones siempre nos cuentan alguna historia, a veces humorística, a veces tris-

te, tomada de la vida real. Idolo de Kingston, la capital de Jamaica, los jóvenes le siguen por las calles y escuchan sus discursos.

Amigo personal de Cassius Clay o Mohamed Ali, escribe sus propias canciones; está casado y tiene cuatro hijos, regritos como él. Actualmente, y tras haberse consagrado en los Estados Unidos, realiza una gira por Europa, y se

asegura que próximamente actuará en TVE.

Como anticipo de su música, la R. C. A.—que está dando a conocer en España a no pocos y buenos cantantes de color de la música sentimental del jazz y del sonido Detroit—acaba de publicar un "single" cuyo contenido dos de ellas canciones: "Los diez Mandamientos" y "No tengo mucho que decir".

### NOTICIAS

## «HISPAVOX» SUBE LOS DISCOS.—RAPHAEL FIRMA VEINTE GALAS EN PARÍS Y LOS PEKENIKES Y AUTE REPRESENTARÁN A ESPAÑA EN MONACO

La casa discográfica "Hispa vox"—una de las que más venden en España—va a subir el precio de sus discos desde el primero de julio. Los "singles" pasarán de las 60 pesetas que valen ahora a 75, y los E. P. (de cuatro canciones), de 95 a 110. La medida nos parece inoportuna, totalmente desacertada. Menos mal que algunas casas grabadoras mantendrán los precios actuales, aunque hay otras que preparan también una subida, aunque ésta no se haga efectiva hasta el mes de octubre. Creemos que los jóvenes no acogerán de muy buen grado estos aumentos, porque la verdad es que, con los precios anunciados, resulta que los de Italia y Francia, por ejemplo, resultan bastante inferiores.

Raphael, que según su "manager" ha vendido el año pasado discos por valor de más de 40 millones de pesetas, parece que va a cambiar de sello, según

su abogado. ¿Dejará "Hispa vox" por la francesa "Barclay"? Parece muy posible, y más ahora que el cantante de Linares—que se presentará en Madrid el día 27 en una sala de verano—anuncia viaje a París para firmar veinte actuaciones seguidas en el Olympia, a partir del 3 de noviembre próximo.

Seis discos "singles" tiene preparados y grabados el famoso Manolo Díaz, compositor de "Rufe, el pescador", "La moto", "La parada del autobús", "No sé mi nombre", "Postguerra", "No me gusta decir sí", etcétera. Les ha realizado en París, en la grabadora de Eddie Barclay, que utilizan famosos como Mireille Mathieu y Aznavour, entre otros.

Aunque parezca increíble, una casa grabadora alemana ha sacado a la venta un L. P. del silencio. El disco, que vale 350 pe-

setas, es eso: silencio, sin sonido alguno; mudo. Su duración es de 30 minutos y lo más curioso es que ya se han vendido más de 20.000 ejemplares. No nos extraña, si los compradores lo consideran—tal debe ser su fin—como una protesta contra mucha música de hoy, de ruidos infernales y falta total de técnica e inspiración. Contra ello claro, nada mejor que el silencio, que por lo visto también empieza a cotizarse.

Durante los días 16, 17 y 18 de junio se ha celebrado en Monterrey (Estados Unidos) un festival "monstruo" de exhibición, en el que han participado Simon and Garfunkel, The Beach Boys, Jefferson Airplane, Johnny Rivers, Dionne Warwick, The Who, The Mamas and The Pappas, The Byrds, Ravi Shankar, Buffalo Springfield y otros conjuntos y solistas no menos famosos. Cuando veremos en España algo por el estilo?

Del 29 de junio al 3 de julio se va a celebrar en Mónaco un concurso internacional de programas de variedades radiofónicas, con participación de emisoras de Europa, África y América. Al final del certamen se celebrará una gala, a la que concurrirán, en nombre de Radio Nacional de España, Luis Eduardo Aute y "Los Pekenikes", como cantante y conjunto, respectivamente. La elección—asi nos parece—no puede ser más acertada.

Se ha estrenado en Teías la película "Buenos tiempos" protagonizada por Sonny and Cher. La crítica alabó la interpretación de la pareja de cantantes—él de origen siciliano y ella de Hollywood—, que al no poder tener hijos han adoptado que adoptarán una italiana, para que haga compañía a un niño negro que adoptaron hace algún tiempo y que se llama Davy.

NANCY SINATRA:  
BODA EN SEPTIEMBRE



Nancy Sinatra, convertida en la auténtica sucesora de su padre, ha anunciado oficialmente que se casará en septiembre con el fotógrafo norteamericano Ron Joy. Es ésta su segunda boda, puesto que en la primera las cosas no rodaron demasiado bien para la hija de "La Voz". La Sinatra se encuentra actualmente en Londres, acompañada de su hermana Tina, que cuenta dieciocho años. El objeto de su visita ha sido grabar un disco con "You only live twice" como título base y, por otra parte, asistir al estreno de la película "Tú solamente vives dos veces" de la serie James Bond. Nancy tiene un pequeño papel en el film y canta la melodía central, una especie de balada de la que es autor el popular John Barry, ganador del "Oscar" musical de este año por la canción "Nacida libre".

## Novedades discográficas

ELVIS PRESLEY: "Memphis, Tennessee", "Down by the riverside and when the saints go marching in", "New Orleans" y "Blue moon of Kentucky".

GIANNI MORANDI: "Esta vida cambiará" y "Un mundo de amor".

RITA PAVONE: "Nuestro amor" y "Juegos de enamorados".

PRINCE BUSTER: "Los diez Mandamientos" y "No tengo mucho que decir".

SMOKEY ROBINSON AND THE MIRACLES: "Tu amor fue un espejismo" y "Ven conmigo, espía".

JAMES BROWN: "Kansas City", "Stone Jax", "Bring it up" y "Nobody knows".

THE WALKER BROTHERS: "Quédate conmigo, nena", "Oculta la luna", "Te esperaré" y "Quédate junto a mí".

PETER AND GORDON: "Empieza a probar otra cosa" y "Domingo para el té".

THE HAPPENINGS: "Tengo ritmo" y "Vas por mal camino".

KEITH: "No puedo equivocarme", "Dímelo a la cara", "No voy a mentir" y "Preciosa, pequeña y tímida".

GEORGIE DANN: "Que tu le veilles ou non" y "Rien qu'une chanson d'amour".

GILBERT BECAUD: "L'important c'est la rose", "Bienvenue parmi nous", "Merci beaucoup" y "Dans le lit d'un homme d'affaires".

NESTOR FABIAN: "Volver", "Malena", "Barrio pobre" y "Rondando tu esquina".

## La New Vaudeville Band, «suceso musical del año»

Han vendido siete millones de discos de la famosa «Catedral» y actuarán en TVE

La New Vaudeville Band ha llegado a Londres, donde realizará una serie de actuaciones ante el público, bien en televisión, bien en estadios de fútbol y salas de fiesta. El originalísimo grupo norteamericano ha sido considerado en la capital inglesa como "el mayor éxito musical del año".

Para justificar este título los ingleses aducen que el conjunto tiene originalidad, calidad y simpatía y que ha sabido reverdecer la vieja escuela de los años veinte. Las razones son meritorias, pero si a esto añadimos los siete millones de discos vendidos en todo el mundo de su famosa "Catedral de Winchester", se convierten en irrefutables, porque tal cifra constituye un récord nunca logrado en la historia de la música.

El conjunto saltará desde Londres a Bonn, Munich, Bruselas, La Haya, Estocolmo—donde actualmente se encuentran "Los Troggs"—, Milán, Roma y después... Ma-

drid, en donde coincidirán también con "Los Troggs", ya que ambos conjuntos tienen

firmadas actuaciones en Televisión Española y en dos salas de la capital de España.



## Lista de éxitos

- "La felicidad" ..... Palito Ortega.
- "Una tontería" ..... Frank y Nancy Sinatra.
- "Inch'Allah" ..... Adamo.
- "Dedicado a quien amo" ..... The Mamá's and the Papá's.
- "Un bocadito tú, otro yo" ..... The Monkees.
- "Robin Hood" ..... Los Pekenikes.
- "Bernadette" ..... The Four Tops.
- "Aleluya núm. 1" ..... L. E. Aute.
- "Amor es mi canción" ..... Petula Clark.
- "Rosas en el mar" ..... Massiel.
- "La caza" ..... Juan y Junior.
- "Yo era el mayordomo del kaiser Bill" ..... Whistling Jack Smith.
- "Tengo ritmo" ..... The Happening.
- "El turista 1.999.999" ..... Los Stop.
- "Groovin'" ..... The Young Rascals.
- "Lola" ..... Los Brincos.
- "No me gusta decir sí" ..... Los Pasos.
- "Atrapado" ..... Los Bravos.
- "Marionetas en la cuerda" ..... Sandie Shaw.
- "Ta, ta, ta, ta" ..... Michel Polnareff.

# ESTEREO

PAGINA ESCRITA  
por  
JUAN DISQUILLO

# NOTICARIO FILATELICO

## Emisiones de Francia y de las Naciones Unidas

Por LUIS MARIA LORENTE

Hace unos días, el Ayuntamiento de la ciudad de Alicante ha entregado a don Antonio Ramos Carratalá el título de Hijo Adoptivo, con lo cual se le premian los relevantes servicios prestados. Dicha personalidad, desde abril de 1939 hasta el año pasado ha sido el Director General de la Caja de Ahorros del Sureste de España, entidad que está cumpliendo, entre otras, una amplia labor de tipo cultural en las provincias en donde actúa y que son las de Alicante, Murcia y Almería.

Becas, exposiciones, concursos, conferencias, etc. son parte de los programas de tipo cultural y artístico que desarrolla en las capitales y pueblos de las tres mencionadas provincias, habiendo sido su labor medio para que artistas e intelectuales hayan dispuesto de los elementos necesarios para su formación. El capítulo exposiciones es de los que más cuida dicha Caja de Ahorros del Sureste de España y entre las que patrocina están precisamente exposiciones de carácter filatélico. En estos tres últimos años, en la sede central en Alicante de esta entidad se han celebrado las correspondientes muestras en las cuales los coleccionistas han podido exponer sus piezas, así como la celebrada en Benidorm en el verano de 1966.

Si numerosas veces se ha dicho que el coleccionismo de sellos, entre los distintos aspectos que tiene, uno es precisamente el del ahorro, bien pudiera ser que entidades como esta del Sureste de España tienen ante sí unas posibilidades de ayuda y fomento del filatelia.

En este aspecto tenemos el caso ocurrido hace breves días en que el Circulo Filatélico y Numismático de Rubi (provincia de Barcelona) ha recibido un importante donativo en metálico de la Caja de Ahorros de Tarrasa, para la adquisición de material con destino a sus exposiciones de sellos.

de tasa por parte de los Estados Unidos, que es el país que se encarga del transporte de la correspondencia de la ONU, la Administración Postal de ésta ha tenido que elevar la tarifa hasta 15 centavos, para parejarla con la norteamericana.

Otro de los países que ha hecho un sello dedicado a la Exposición Internacional de Montreal es Islandia, que tiene el nominal de 10 coronas y el cual muestra dos mapas: uno realizado en 1590 y otro de 1967, en los cuales figuran las costas del Canadá, Groenlandia e Islandia.

El citado mapa antiguo, seguramente es uno de los numerosos que se hicieron en aquella época, en la cual se buscaba el llamado Paso del Noroeste, con el fin de poder llegar al Pacífico desde el Atlántico y se conserva en la Biblioteca Real de Copenhague.

Con ocasión del Congreso de Orquideología y la Exposición Filatélica temática de Flora y Fauna, celebradas en Medellín, Colombia ha hecho una emisión, que se compone de los nominales de: 25 centavos y 2 pesos (para el correo ordinario), 1, 1,20 y 5 pesos (para el aéreo), más una hoja bloque de 7,20 pesos, en los que figuran distintas especies de orquídeas que se producen en el país.

Sellos multicolores, con tiradas distintas para cada valor, pero que hacen 200.000 series completas. En cuanto a la hoja bloque la tirada es de 30.000 piezas únicamente.

Hace treinta años, la aviadora norteamericana Amelia Earhart desapareció en el Océano Pacífico en su intento de dar la vuelta al mundo, cuando cubría una de las últimas etapas de su viaje. Entre los países que visitó en él, fue Surinam, el cual ha hecho dos sellos de 20 y 25 céntimos, en los que figuran la efigie de la aviadora, su avión y una vista aérea de su capital, Paramaribo.

Por parte de Checoslovaquia, están estas últimas emisiones: Un sello de 30 heller, que conmemora el veinticinco aniversario de la destrucción de la localidad de Lidice por los alemanes, durante la Segunda Guerra Mundial.

Otro de una corona, dedicado al IX Congreso de la Unión Internacional de Arquitectura, celebrado en Praga.

Y una hoja bloque, formada por cuatro sellos de dos coronas, en los que se reproduce el autorretrato del pintor francés Henri Rousseau, que se conserva en la Galería Nacional de la capital de la nación.

Esta hoja bloque sirve de propaganda para la Exposición Internacional de Filatelia, que tendrá lugar en Praga en el año 1968. En sus márgenes lleva las siguientes inscripciones: Galería Nacional de Praga, Palacio Sternberg, Exposición Mundial de Filatelia.

En un futuro, aparecerán varias series relacionadas con tal exposición.

(PYRESA)

# MURO DE LAS LAMENTACIONES



ES LASTIMA que la guerra de Israel, Jordania, Egipto, etc., haya puesto de la más viva actualidad el título de esta sección, que uno, debido a sus muchas ocupaciones, reconoce tiene algo abandonada.

des y pesos...) inventándose todos los días nuevos trucos completa y totalmente reutilizables.

ES LASTIMA que si usted encarga una tarifa de 125 pesetas, al llegar la tarifa a su domicilio particular le pida por vez primera —no habiéndolo advertido al aceptar el encargo, como es obligado y decente— que son cinco pesetas por llevarlo a domicilio. En un artículo donde no queremos «clarar las cuentas», pero de materia empleada, no pasará su coste al industrial de 20, 25, 30 pesetas. Lo demás es «margen»... industrial.

ES LASTIMA que —virando en redondo el tema— sigan y prosigan los abusos en cuestión «precios» (y olvidamos «calidad» y «servicio».)

ES LASTIMA que en cualquier pequeña «chapuza» que usted encargue, además de hacérselo de la peor manera, lo mismo le piden a usted 500, que 350, que 175 pesetas.

ES LASTIMA que Valladolid —pequeña capital de provincia— siga, praxisa y persiga siendo la ciudad más cara de España.

ES LASTIMA que se intentan esta-

blecer solapadamente, como quien no quiere la cosa, «diciéndose caer», al amparo de la teoría del «hecho consumado» y de «ponerle al cliente en vergüenza», costumbres —malas costumbres— que jamás han existido en el comercio.

ES LASTIMA que por esa misma tarifa de 125 pesetas —de fresa y nata, por mas señas— un día le pidan a uno 125 pesetas y al día siguiente 150.

ES LASTIMA que en materia de «dulces» no pase una semana sin que suban los precios implacablemente, concretamente.

ES LASTIMA que en otras muchas materias suceda exactamente igual.

ES LASTIMA que pedigueros y pedigueros de todas clases y de todas las edades, decididos a todo antes que trabajar, nos molesten y nos asedien constantemente, «a domicilio» y fuera de él, con sus también, implacables peticiones.

ES LASTIMA que incluso el teléfono se utilice en dosis masivas para la misma molesta, irritante y lamentable labor.

ES LASTIMA que en cualquier pequeña «chapuza» que usted encargue, además de hacérselo de la peor manera, lo mismo le piden a usted 500, que 350, que 175 pesetas.

ES LASTIMA que Valladolid —pequeña capital de provincia— siga, praxisa y persiga siendo la ciudad más cara de España.

FERNANDO APARICIO

## Electra Popular Vallisoletana, S. A. Sindicato de Obligacionistas Serie "E"

En cumplimiento de lo establecido por el artículo 126 de la Ley de Sociedades Anónimas y a los fines de nombramiento de Comisario, por fallecimiento del anterior, se convoca la Asamblea general del Sindicato de Obligacionistas de la emisión Serie "E" para el día 13 de julio de mil novecientos sesenta y siete, a las 13 horas, en el domicilio de esta Sociedad (calle del Veinte de Febrero, número 6).

Los obligacionistas que deseen asistir a esta Asamblea deberán acreditar la propiedad o representación de sus títulos, con una antelación de cinco días al de la fecha indicada para su celebración, en las oficinas de la Sociedad donde se les facilitará la tarjeta de asistencia.

En caso de no concurrir a la reunión convocada los dos tercios de las obligaciones, tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 29 de agosto de 1967, en el mismo lugar y hora, cualquiera que sea el número de títulos concurrentes, sin nueva convocatoria.

Valladolid, 23 de junio de 1967. El Director Gerente, JUAN ANGEL MARTINEZ DE MORENTIN.

## Electra Popular Vallisoletana, S. A. Sindicato de Obligacionistas Serie "D"

En cumplimiento de lo establecido por el artículo 126 de la Ley de Sociedades Anónimas y a los fines de nombramiento de Comisario, por fallecimiento del anterior, se convoca la Asamblea general del Sindicato de Obligacionistas de la emisión Serie "D" para el día 12 de julio de mil novecientos sesenta y siete, a las 13 horas, en el domicilio de esta Sociedad (calle del Veinte de Febrero, número 6).

Los obligacionistas que deseen asistir a esta Asamblea deberán acreditar la propiedad o representación de sus títulos, con una antelación de cinco días al de la fecha indicada para su celebración, en las oficinas de la Sociedad, donde se les facilitará la tarjeta de asistencia.

En caso de no concurrir a la reunión convocada los dos tercios de las obligaciones, tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 25 de agosto de 1967, en el mismo lugar y hora, cualquiera que sea el número de títulos concurrentes, sin nueva convocatoria.

Valladolid, 23 de junio de 1967. El Director Gerente, JUAN ANGEL MARTINEZ DE MORENTIN.

## Electra Popular Vallisoletana, S. A. Sindicato de Obligacionistas Serie "H"

En cumplimiento de lo establecido por el artículo 126 de la Ley de Sociedades Anónimas y a los fines que en el mismo se establecen, se convoca la Asamblea general del Sindicato de Obligacionistas de la emisión Serie "H" para el día catorce de julio de mil novecientos sesenta y siete, a las 13 horas, en el domicilio social (calle del Veinte de Febrero, número 6).

Los obligacionistas que deseen asistir a esta Asamblea deberán acreditar la propiedad o representación de sus títulos, con una antelación de cinco días al de la fecha indicada para su celebración, en las oficinas de la Sociedad, donde se les facilitará la tarjeta de asistencia.

En caso de no concurrir a la reunión convocada los dos tercios de las obligaciones, tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 30 de agosto de 1967, en el mismo lugar y hora, cualquiera que sea el número de títulos concurrentes, sin nueva convocatoria.

Valladolid, 23 de junio de 1967. El Director Gerente de la Sociedad, JUAN ANGEL MARTINEZ DE MORENTIN.

# VENTANA DE LA CARIDAD

## Los niños débiles o imposibilitados

La Caridad no se niega a nadie a nada. Es un abrazo maternal que todo lo funde en el amor más puro, más fuerte y más desinteresado.

¿Quién más débil que un niño, más necesitado de amor que él? Sobre todo, si este niño, además, padece algún defecto que le impide y limita sus pequeñas facultades.

Por eso, Caritas viene desplegando una especial preocupación por atenderlos, al mismo tiempo que va despertando, en los que distan una infancia afortunada, una preocupación por los que no han tenido —en este mundo— su misma suerte.

La creación de las Cáritas infantiles, la concentración de los niños de Primera Comunión, son medios empleados para despertar los sentimientos humanos y caritativos en los pequeños cristianos y, al mismo tiempo, ayudar con vuestras limosnas a los menos afortunados humanamente.

¡Claro, que un niño defectuoso, imposibilitado, puede ser un ángel del cielo, por su bondad, por su fe y por sus sentimientos cristianos frente a una vida no muy halagadora! ¡No lo creáis así! Pero, a ellos también les conmueve una muestra de carino.

Queridos niños, vuestras aportaciones económicas van a servir para que esos niños disfruten unos días de reposo. No lo miréis, por favor, como un lujo. Sus cuerpos débiles necesitan unos días de sobrealimentación y de aire puro del campo y de yodo del mar. Se robustecerán sus cuerpos. Y más aún sus almas. Muchos dejarán de estar

tristes; ese rayo de amor nuestro les llenará de alegría.

El mundo les parecerá menos egoísta, su vida menos triste. Pensarán que tienen muchos hermanos a su alrededor, que se acuerdan de ellos, que se esfuerzan por que su dolor sea menor, por que sus almas rían por que un rayo de sol —la caridad— les ilumine.

El año pasado les visitamos en sus lugares de descanso. Me acompañaban dos matrimonios cristianos. Les repartieron caramelos, pipas, un balón... Los niños, a pesar de sus miembros defectuosos, corrían y gritaban de alegría; ellos, los matrimonios... sentían humedecerse sus ojos... también de alegría.

Vuestras pequeñas limosnas les ayudarán. Pero no serán suficientes para los cuatro turnos preparados. Otros niños y otras personas mayores, al leer estas limosnas, sentirán unas ganas muy fuertes de cooperar a hacer felices unos días a quienes la vida no sonríe de ordinario y... también ellos, estoy seguro, sentirán el escorcer en sus ojos... mientras su alma ríe y se siente inundada por una ola de paz.

CASOS

67/30.—Señora viuda y enferma con hijo sordomudo. Necesita para gasto de casa 3.100 pesetas.

67/31.—Matrimonio con un hijo. Señora enferma. Necesitan para gastos de operación 6.200 pesetas.

67/32.—Familia, padre inválido y madre enferma con cinco hijos. Necesitan para cubrir gastos 6.500 pesetas.

67/33.—Matrimonio con cinco hijos, el mayor de seis años y esperan otro. Padre enfermo en sanatorio. Deben 2.000 de casa.

67/34.—Señor, inválido, de sesenta años, con 500 pesetas de pensión, necesita cochecito. Presupuesto, 3.500 pesetas.

67/35.—Matrimonio con seis hijos. Marido e hijo mayor enfermos. Necesitan para atrasos 2.000 pesetas.

Total de esta "Ventana", 23.300 pesetas.

TELEFONOS DE URGENCIA	
Policia Municipal	221050
Policia Armada	221533
Guardia Civil	222397
Guardia Civil de Tráfico	223242
Jefatura Superior de Policia	225646
Comisaria de Policia de San Pablo	221801
Inspección Guardia	221801
Comisaria de Policia "4 de Marzo"	221518
Policia B. I. S.	223208
Policia B. I. C.	233740
Casa de Socorro	223206
Hospital Provincial	229852
	250004
	225104
Cruz Roja	223237
Policlinica "José Antonio Girón"	223237
Residencia Sanitaria de "Onésimo Redondo"	250800
Instituto Provincial de Sanidad (aviso ambulancias)	250700
Bomberos	221222
Ambulancias S. O. E.	250778
	250800

# España secreta, 1917

(Viene de la página última) si influyen en el arrastre de España hacia esa hecatombe horrible.

UNA CONFIDENCIA DE AZORIN

Un ayudante del ministro de la Guerra entró en el despacho del señor La Cierva, y anunció:

—Señor ministro: Ahí está el escritor Azorin, que, al parecer tiene algo urgente que comunicarle.

Debí despertar la noticia vivamente la curiosidad de La Cierva, que lo conocía bien pues el escritor le dedicó un libro y una serie de artículos laboratorios en el "A B C".

Así que el ministro dio orden de que se hiciera pasar al visitante, y a poco trasparaba el umbral el ilustre escritor. No era José Martínez Ruiz, como habríamos de conocerlo años más tarde, flaco y enjuto, sino más bien grueso, de amplio continente y hasta molludo, aunque ya entonces se distinguía por su hermetismo.

Hemos de decir también que Azorin, aquel año ya era una firma popular, con sobrados méritos para ingresar en la Real Academia, que entonces presidía don Antonio Maura.

Con aire enigmático Azorin informó a La Cierva:

—Vengo a prevenirle a usted, don Juan. Se trama un atentado contra su persona. Y puedo indicarle también que el encargado de ejecutarlo es su chófer.

La Cierva se incorporó en su sillón:

—¿Mi chófer...?

—Sí, sí —corroboró Azorin—. Un sargento de Ingenieros que conduce su automóvil oficial. Pero le ruego la mayor discreción, ya que la persona que me confió el secreto quiere permanecer en el anonimato. He considerado que, comunicárselo a usted, era una cuestión de civismo.

Aunque La Cierva era hombre de reflejos, del que decían que «llevaba los calzones a cuadros» le impresionó aquella confidencia del escritor. Por eso, cuando Azorin se fue, dio cuenta a sus ayudantes de lo que sucedía. Estos decidieron turnarse acompañando al ministro en sus viajes, ya que ante la situación de indisciplina provocada por las disculpas Juntas había que establecer preventivos contra cualquier contingencia.

Al cabo de los días se despegó la tragedia. Y el susto. Todo había sido una falsa alarma. Azorin volvió a ver a La Cierva para decirle que se trataba de una patraña, de la que él había sido la primera víctima. Que su confidente fue su cocinera, y que ésta, en realidad, era una histérica a la que no había que hacer ningún caso.

(PYRESA)

**ENSEÑANZAS**

CONDUZCA, pero seguro Auto-Escuela Volante. Paseo Zorrilla, 112, primero. Clases especiales para señoras y señoritas. Clases para productores, sin pérdida de horas de trabajo. Auto-Escuela Volante. T. 232296.

**MAQUINARIA**

SEMBRADORAS especiales de maíz. Cultivadores Plátanos remolacha. Abonadoras "Cima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Vema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y recambios que precise. Sanz. Teléfono 223482. Miguel Icar, 11. Valladolid.

**VIARIOS**

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontrará en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patata, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Moia, 3. Teléfonos 223243 y 221782.

APARTAMENTOS renta. Desde 3.000 pesetas mensuales, en todas las zonas españolas. Mínimo, 8 días. Reservas: "Cerezo Tuste". Teléfono 221675. entre 6.029.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

HORIZONTALES: — 1: Cajón. 2: Pez. 3: Cesan. 4: Pulular. 5: Asolas. Tela. 6: Nadar. Cimas. 7: Olat. Naveta. 8: Racimos. 9: Sañas. 10: Par. 11: Basar.

VERTICALES: — 1: Vano. 2: Sal. 3: Podar. 4: Culatas. 5: Apejar. Capa. 6: Jesús. Niñas. 7: Ozal. Cámara. 8: Nativos. 9: Remes. 10: Lat. 11: Masas.

APRENDICES y mozos de reparto. Ricot. Esperanza, 30. Ref. 3.864.

MOZOS de almacén, servicio militar cumplido. Edad máxima, 30 años. Meseta, S. A. Panaderos, 65-67. Ref. 3.999.

APRENDIZ para recados. José Rodríguez. Marcelo González, 13. Ref. 3.895.

APRENDICES para reparto. Justino Pinacho. Paseo de Zorrilla, 39. Referencia 3.920.

OFICIALES albañiles y losadores. Antonio Cano. Avenida Gijón. Referencia 3.961.

AYUDANTES y aprendices de confección. Euteria Alonso. Vega, 10. Ref. 3.770.

OFICIALES, ayudantes y aprendices de segundo y tercer año para sastrería. Ascensión Gómez. Niña Guapa, 22. Referencia 3.925.

OFICIALES, ayudantes, aprendizas de sastrería y ayudantes de planchado. Casa. Zurita. María de Molina, 1. Ref. 3.800.

**CONSTRUCCION**

PEONES albañiles. Vicente Pérez. Flores, 7 (obra). Ref. 4.003.

**COMERCIO**

ENCARGADO para explotación porcina. José María Martínez. Libre, 13. Ref. 2.923.

APRENDIZ para ultramarinos. Casa Gallego. Plaza de España. Referencia 3.955.

DEPENDIENTA para hilería y fregadora. Hilería y "La Exquisita". Veinte de Febrero, 3. Referencia 3.950.

**AGRICOLAS y GANADEROS**

TRACTORISTA. Joaquín Tovar. Tudela, 23. Referencia 3.921.

PEONES agrícolas. Llamar al teléfono 234002. Ref. 3.922.

REGADORES. Ramón Rodríguez. Carretera Villabáñez. Finca Villa Piñor. Ref. 3.954.

PASTORES. Asterio Aguilera. Teresa Gil, 12. Referencia 3.950.

**OFERTAS DE TRABAJO**

ENCARGADO para explotación porcina. José María Martínez. Libre, 13. Ref. 2.923.

APRENDIZ para ultramarinos. Casa Gallego. Plaza de España. Referencia 3.955.

DEPENDIENTA para hilería y fregadora. Hilería y "La Exquisita". Veinte de Febrero, 3. Referencia 3.950.

**METALURGICA**

OFICIALES fontaneros. Pedro Velillas. Puente la Reina. Ref. 3.846.

OFICIALES montadores y aprendices para instalación de sensores. Ascensores Rada. Gamazo. E. Ref. 3.926.

ELECTRICISTAS oficiales de primera. Montajes Nervión. Regalado, 10. Ref. 3.857.

OFICIALES primera mastreros. Industrias Esma. Camino de la Esperanza, número 19. Ref. 3.957.

AUXILIAR administrativo, servicio militar cumplido. 64.000 pesetas retribución anual. Tasada y Beltrán. S. A. Obregón, 7. Dirigirse por escrito a la indicada dirección. Ref. 3.861.

OFICIALES cerrajeros. Victoriano Posadas. Carretera Adanero-Gijón, kilómetro 194. Ref. 3.862.

OFICIALES cerrajeros de tercera. Conrado Blanco. Almería, 20. Referencia 4.001.

MAESTROS de segunda mandriadores, torneros, verificadores. Beloit y Segura. Paseo Arco Ledrillo, 50. Ref. 3.892.

**OFICINAS**

AUXILIAR administrativo de obra. Edificios y obras, kilómetro 4 de la carretera de Cabezn. Referencia 4.027.

**TRANSPORTES**

CONDUCTOR carnet de primera. Hierros Alfonso. Mesones P. Duero, 2. Referencia 3.858.

**VIARIOS**

OBREROS para hacer bloques de cemento. Juan Bautista. Calvo Sotelo, 4. Ref. 3.893.

LEONILES para fábrica de Ledonillas y tubería. Lucio Zurro. Carretera de Gijón, 5. Ref. 3.894.

PEON para taller de vulcanizados. Vulcanizados Lagarto. San Ildefonso, 11. Ref. 3.924.

PEONES con informes. Cogranel. Estación de Esperanza. Ref. 3.928.

TECNICOS en TV. Saavedra. Arribas, 5. Ref. 4.000.

BOTONES. Joaquín Ibáñez. Santiago, 7. Referencia 3.992.

APRENDIZ adelantada de platería. Platería Mary Pill. Núñez de Arce, 4. Ref. 4.030.

PANADERO, buen sueldo. Balbino González. Sillmanas. Ref. 4.031.

**CUPON PRO CIEGOS**

DEL SORTEO CELEBRADO AYL 207 y con 50, todos los números terminados en 07

al detenerse de noche encienda el alumbrado de posición

**TELEFONOS DE "LIBERTAD"**

Dirección ..... 226623  
 Redacción ..... 222584  
 Administración ..... 222378

LIBERTAD

El... de Luis P... Calle, e Ira... rivalic... próz... pu... Esta noc... Reinoso y valores de para... las... tero de la Piscinas. I... palpar el... quista de interesante... equipos de... tentarán h... rioridad. En el lír... mos de n... fornido b... San Pedro... arrastrar... nos a las... pués de u... rece hab... forma, y... go —que... procurará... tos.

Pé... no e... ((Por... desu... PE... MALAGA... por el C. D. Faguayo C. Sevilla. El contra... radas, por... gador la... mil pesetas... El Sevilla... dos millon... TAMBI... VALENC... anuencia qu... Deportivo... Fons, extr... guardameta... No se ha... lles sobre... siguió la... levantam... interesado... cion de est... principio, e... tirse a acc... en vista de... muy defici... pasaries, al... económicas

# BOXEO

## ESTA NOCHE, MADRID-VALLADOLID

**El internacional Isidoro Mota, frente a Mariano López, máximo aliciente de la velada de Luis Pérez y De la Calle, ante Pariente e Iravedra en la rivalidad para su próximo debut profesional**



González, forjador de Mota y de una amplia serie de grandes campeones. Aquí le vemos con Antonio Nogales en el rincón durante una pelea del pasado verano.

Esta noche, al filo de las once, Reinoso y Castrillo —dos jóvenes valores de la nueva hornada— trepan las escaleras del cuadrilátero de la entrañable cancha de las Piscinas. Ellos, que pugnan por palpar el difícil sueño de la conquista de la gloria, abrirán una interesante velada en la que los equipos de Madrid y Valladolid intentarán hacer prevalecer su superioridad.

En el límite de los gallos, veremos de nuevo a Jesús López, el fornido batallador del barrio de San Pedro Regalado, que sin duda arrastrará a muchos de sus convencidos a las gradas. Jesús López, después de un pronunciado bache, parece haber recuperado su antigua forma, y ante el madrileño Gallego —que le supera en técnica— procurará hacer buenos sus méritos.

Luego, Luis Pérez —que pretende debutar próximamente en el profesionalismo— tendrá como oponente a Pariente. Pérez, que no es hombre de virtudes técnicas, significa, sin embargo —por su estilo bronco y difícil—, un rival peligroso para cualquiera. Nunca vuelve la cara y su fondo le ha llevado a conseguir cuantiosos triunfos, cuando pocos lo esperaban. Esta pelea ha de ser como su reválida. Esperemos que consiga el beneplácito del público, que en definitiva, es quien ha de juzgarle.

Otro tanto ocurre con De la Calle. Un muchacho espléndidamente dotado para el difícil arte de boxear, a quien tal vez los cantos de sirena del profesionalismo le hayan hecho precipitar un poco su decisión de pelear a torso desnudo. El chico quiere demostrar que ya está cuajado, y habrá que petar que, en efecto, así es si consiguiera alzarse en triunfador sobre el «central» Gregorio Iravedra.

El rubio estilista de la Ferro es uno de los mejores pugiles que se pasean por Madrid —en donde abundan los boxeadores— y esta noche lo demostrará, sin duda alguna. Tal vez, su único fallo resida en la flojedad de su mentón, pero ya se cuajará muy mucho de ofrecerlo como blanco a la explosiva pegada de Benito De la Calle.

Otro de los que sueñan con el profesionalismo es Mariano López, indudablemente el boxeador más curtido, técnico y potente de cuantos poseemos en la actualidad. Lástima que para esta despedida le haya caído en suerte —o en desgracia, mejor dicho— un contrario de la talla de Isidoro Mota, el «poulain» de Francisco González, forjado en el Gimnasio de la Ferroviaria, del que han salido tantas y tan grandes figuras, entre ellas García Puente, Manuel Calvo, Francisco Martínez —tres campeones de España— y Alfonso del Río, entre los que ahora afluyen a la mala memoria del cronista.

Isidoro Mota, uno de los más positivos valores del pugilismo aficionado español, ha sido varias veces internacional y últimamente nos ha representado en los Campeonatos de Europa, celebrados en Roma. La tarjeta de visita, pues, es realmente impresionante, como igualmente lo es su forma de pelear, fría, siempre en línea de una gran precisión y belleza.

Pero Mariano López no se arredra. Un triunfo sobre Mota sería clamoroso y le haría entrar por la puerta grande en el campo profesional. Y como el mozo está decidido a conseguirlo, lo que es seguro es que la pelea estelar de la noche va a levantar auténticas oleadas de pasión.

Por último, Francisco Gómez —superligero que representó a Valladolid en los últimos Campeonatos de España, en su condición de campeón regional— tendrá como oponente a Prada, una de las nuevas y pujantes figuras madrileñas.

Y esto es todo, amigos. Suficiente para que la cancha del pasco bajo de las Moreras se llene a rebosar.

J. M. ORTEGA

**Pérez Francés y Gabica no están de acuerdo con las «vacaciones» «Por mí, olvido el ciclismo desde este instante», dice el primero**

BILBAO. (Afil.)—Pérez Francés ha estado en Bilbao, cambiando impresiones con Dalmacio Langarica. Ahora ha marchado a Santander a descansar; pero antes de abandonar la villa, el corredor santanderino ha dicho:

—«Ouelgo la «bicli». Se ha terminado la temporada para mí. Esta determinación es particular, aunque en verdad tengo que esperar a ver qué es lo que ocurre y cuál es la forma de pensar de don Luis Knorr y Dalmacio Langarica. Por mí olvido el ciclismo desde este instante. No hay derecho a lo que se me ha hecho. Si hubiese cometido alguna incorrección, podría pedir perdón; pero no lo puedo hacer porque no he cometido ningún delito.

### GABICA, DISPUESTO A CORRER LAS TRES VUELTAS

BILBAO. (Afil.)—Según ha manifestado Gabica a un redactor de «Afil», él puede correr las tres grandes Vueltas: La de España, la de Italia y la de Francia. «Pero para ello necesito un equipo de plena confianza».

Este litigio debió arreglarse al principio de temporada, cuando hubo varias conversaciones con el seleccionador, patronos y corredores, y no ahora, que es demasiado tarde.

—La Federación Española y el seleccionador debían haber trazado el programa de los probables seleccionados, indicando los cuales dos grandes Vueltas debíamos correr, pero con garantía de ser, efectivamente, seleccionados. Pero esto, claro, no se podía anticipar, estando como estamos a merced de cualquier baja forma o de accidentes imprevistos.

Pue precisamente Francisco Gabica el único corredor español que por aquellos meses dijo que era capaz de correr las tres Vueltas.

—Y lo repito. No es que esté demasiado cansado. Es que me falta equipo, ya que mis compañeros no quieren correr el «Tour», porque es demasiado fuerte y temen no hacer un buen papel en él. Por tanto, yo también debo permanecer a margen. Ahora bien, si la mitad de mis compañeros de equipo hubieran participado, no tendría inconveniente en ir con ellos.



PEREZ FRANCES

**FICHAJES Cabral, Catalá y Pons, altas en el Málaga**

MALAGA. (Afil.)—Ha firmado por el C. D. Málaga el jugador paraguayo Cabral, que procede del Sevilla.

El contrato será por dos temporadas, por las que percibirá el jugador la cantidad de seiscientos mil pesetas anuales.

El Sevilla, por su parte, recibirá dos millones de pesetas.

### TAMBIEN CATALA Y PONS

VALENCIA. (Afil.)—El Levante anuncia que ha traspasado al Club Deportivo Málaga a sus jugadores Pons, extremo derecho, y Catalá, guardameta.

No se han dado a conocer detalles sobre esta operación, si bien se sabe que el Málaga, que ya consiguió la adquisición del jugador levantino Wanderlév, estaba muy interesado también en la contratación de estos dos jugadores. En un principio, el Levante parecía resistirse a acceder a su demanda, pero en vista de su situación económica, muy deficiente, ha optado por trasladarles, al parecer en condiciones económicas ventajosas.

¿Cuántos subnormales hay en Valladolid?  
SE ESTA HACIENDO EL CENSO COLABORE AL SER VISITADO

# HOY, ATLETISMO

**Cristo Rey, campeón de «Educación y Descanso» Mariano Carrasco superó el récord provincial de 110 metros vallas**

No respondió el resultado de los Campeonatos Provinciales de Atletismo de la Obra Sindical «Educación y Descanso» al interés puesto en su organización y a la serie de alicientes de que se le había rodeado: abundancia de premios y la posibilidad de integrar el equipo que ha de desplazarse a Cáceres, en donde este año, en las primeras fechas del mes próximo, se celebrará el Campeonato Nacional. Sólo, lo un equipo de empresa, el Fasa, y otro de Escuelas de Formación Profesional Cristo Rey se disputaron reñidamente el título de campeón, pues la mínima representación de Copresa —tres atletas— no contaba para el triunfo final.

No obstante, las pruebas estuvieron más concurrenciadas que en otras ocasiones por la presencia en ellas de representantes de otros clubes no sindicados que actuaban fuera de concurso, pero que sirvieron para dar emoción a su desarrollo.

La sorpresa de este Campeonato ha estado en su resultado final, en que el joven equipo de Cristo Rey se ha impuesto a los veteranos de Fasa, que en principio se presen-

taban claros favoritos. Pero algunas ausencias de entre sus hombres más caracterizados, y la baja forma de otros, dieron al traste con el pronóstico, y nada pudieron ante el mayor ardor combativo de los chicos de Cristo Rey, que fueron sumando puntos en casi todas las pruebas del programa.

Individualmente las marcas carecieron de relieve, pues atletas de la talla de Julio Calvo, De la Rosa, Pestaña, Lagartos y Barcenilla consiguieron registros muy lejos de los que tienen acreditados.

Lo más sobresaliente estuvo a cargo de Mariano Carrasco, el atleta internacional de El Salvador, que actuando fuera de concurso hizo una soberbia demostración en la carrera de 110 metros vallas, sin adversario que forzase su esfuerzo; consiguió unos magníficos 15 segundos y 2 décimas, que son nuevo récord provincial absoluto.

En la categoría femenina al fin hicieron acto de presencia en las pistas las chicas del Gimnasio de «Educación y Descanso»; pero en escaso número y acusando una absoluta falta de entrenamiento.

Milagros de Andrés se impuso en longitud y lanzamiento de peso; su hermana Mari Carmen en 100 y 200 metros; Pilar Toral corrió sólo los 800 metros, y Ceferina Rufio superó a Carola de la Reina —actualmente por primera vez— en 400 metros.

Los vencedores de las pruebas celebradas fueron:

110 m. vallas: Juan J. Torres (Cristo Rey), 18-4.  
100 m.: I. de la Rosa (Fasa), 11-5.  
200 m.: José Vaca (C. Rey), 24-1.  
400 m.: E. Silva (C. Rey), 54-5.  
800 m.: E. Silva (C. Rey), 2-03-7.  
1.500 m.: Antonio L. Fernández (Fasa), 4-28-7.  
5.000 m.: Benigno Polo (Fasa), 17-26-0.  
10.000 m.: Benigno Polo (Fasa), 26-14-4.  
400 m. vallas: Luis Láva (Cristo Rey), 1-07-1.  
3.000 m. obstáculos: Herminio Rodríguez (Fasa), 10-38-8.  
Altura: A. Capellán (Cristo Rey), 1,50 metros.  
Pértiga: Juan José Torres (Cristo Rey), 2,40 metros.

Longitud: I. de la Rosa (Fasa), 6,26 metros.  
Triple salto: I. de la Rosa (Fasa), 12,93 metros.  
Peso: Julio Calvo (Fasa), 10,70.  
Disco: Julio Calvo (Fasa), 35,08.  
Jabalina: Santiago Toquero (Cristo Rey), 40,44.  
Martillo: Emilio Herrera (Fasa), 24,84 metros.  
Relevos 4x100: Cristo Rey, 48-6.  
Relevos 4x400: Cristo Rey, 3-51-2.  
DISKUS

## EN POCAS PALABRAS

Cuando estas líneas salgan a la calle, el equipo español, en Atenas, se estará aprestando a iniciar su fase de precalentamiento, con los nervios tensos, dispuesto a competir en la primera jornada de la eliminatoria del Campeonato de Europa por naciones; conscientes de la gran responsabilidad de acreditar el ascenso de nuestro atletismo en el encuentro internacional más importante del año. Si a principios de temporada la posibilidad de pasar a las semifinales se presentaba esperanzadora, no ocurre ahora así, ante su desarrollo. Ausencias tan calificadas como las de Garriga, Esteban y De la Gándara, suponen de entrada la casi seguridad de la pérdida de unos puntos que pueden ser decisivos a la hora del recuento final. Recuérdese que en la anterior ocasión —en 1965, en Enschede (Holanda)— fuimos eliminados por sólo dos puntos de diferencia. Las fuerzas, en relación con Suiza, el rival más calificado, están muy igualadas, por lo que los nuestros, algunos de los cuales acuden en no óptimas condiciones por razón de exámenes y servicio militar, habrán de «vacilarse» tratando de «arañar» puntos de donde sea. Todos los españoles aficionados al deporte estaremos pendientes de su actuación. Veremos...

## ESTA TARDE, EN LAS PISTAS, FESTIVAL ATLETICO

Ante la suspensión del programado encuentro Valladolid-Palencia, que había de celebrarse mañana, por imposibilidad de desplazarse a nuestra ciudad el equipo palentino, la Federación Vallisoletana de Atletismo, aprovechando la fecha libre que originó tal suspensión, organiza para esta tarde, en las pistas del Estadio de la Juventud, un festival atlético, en el que podrán tomar parte todos los atletas federados de las categorías infantil, juvenil, mayores y femenina.

Las pruebas a celebrar, y que darán comienzo a las seis y media de la tarde de hoy, son las siguientes: 110 metros vallas, 100, 400, 1.000 y 3.000 metros; relevos 4x100 metros, altura, longitud, disco y jabalina. Para la categoría infantil: 80 metros y 600 metros.

Las inscripciones podrán efectuarse en el lugar de competición, hasta media hora antes de la señalada para su comienzo.

COLEGIO PROVINCIAL DE JUECES  
Al objeto de formar parte del

jurado técnico que ha de controlar las pruebas programadas por la Federación Vallisoletana de Atletismo, se ruega a todos los miembros de este Colegio Provincial de Jueces y Cronometradores acudan al Estado de la Juventud hoy, a las seis de la tarde.

**ULTIMA HORA Areta, lesionado, tampoco irá a Atenas**

En la selección española que irá a Atenas se ha producido una última baja que ha de sentirse ostensiblemente la potencialidad de nuestro equipo. Se trata de Luis Felipe Areta, nuestra gran figura en los saltos, que ayer se lesionó durante un entrenamiento y que no puede todavía más difícil nuestra clasificación. Según parece, será sustituido por Segura en longitud y por Bartolomé en triple salto.

## El récord provincial de 110 metros vallas

El pasado domingo, corriendo sin rivales que le empujase, Mariano Carrasco Zorrilla superó el récord provincial absoluto de 110 metros vallas, que él mismo poseía. La carrera fue todo un espectáculo, potente, rápido en la salida, pasando con ritmo cronométrico cada valla; acusó, sin embargo, su desfondamiento en los metros finales. Y es lógico; el magnífico atleta montañés, que lleva ya dos temporadas residiendo en Valladolid, primero en las filas del Fasa y ahora en las de El Salvador, tuvo un comienzo de año prometedor; seleccionado por la España para todas las pruebas de atletismo bajo techo celebradas en el Palacio de los Deportes madrileño, sufrió una lesión, debida, sin duda, a la dureza de la pista de madera, que sin ser grave empezó a molestarle hasta tal punto que hubo necesidad de colocarle un yeso que inmovilizase el talón lesionado. Esto le hizo perder los encuentros internacionales para los que había sido seleccionado y, lo que es peor, surgió el temor de que esta temporada no pudiese recuperar su forma. Pero, afortunadamente, no ha sido así. Quitado el yeso y entrenado con la voluntad que él pone en tal cometido, vuelve paulatinamente a recuperar su puesta a punto hasta el extremo que su última marca es la tercera mejor de España en lo que va de temporada, sólo superada por Rafael Cano (15-0) y Manuel Ufer (15-1), sus rivales más directos en las competiciones invernales. Sus 15 segundos y 2 décimas son, por ahora, récord de Valladolid y hay que esperar que por poco tiempo, si la curación se consolida, pues hay momentos en que acusa todavía una leve molestia.

El historial vallisoletano de este récord —difícil especialidad, para la que se requieren las condiciones de un buen saltador de altura y un velocista, piernas largas y velocidad de carrera— se inicia con César Silió, que en el año 1946 y corriendo en las pistas de la Ciudad Universitaria de Madrid, marcó unos 18-9 que sirvieron para iniciar la lista de plusmarquistas. Le siguieron Emilio Rodríguez, primero 18-7 en 1954 y finalmente 17-5 en 1955; Fernando Ortega, 17-4 en 1957; Merino, 16-8 en el mismo año, y Luis Fernández, con 16-7 en 1958. Vino luego un estancamiento, hasta la llegada de Carrasco, quien en octubre del pasado año marcó los 15-4 que han sido récord hasta el pasado domingo, en que él mismo ha conseguido rebajar en dos décimas de segundo el tope de esta prueba en nuestra provincia.

Cuando la Federación Española dio a conocer recientemente la preselección de atletas para el encuentro contra Bélgica —en el mes de julio, en La Coruña—, Carrasco no había realizado esta marca, por lo cual aparece preseleccionado en tercera posición en 110 metros vallas el catalán José L. Gual, que tiene 15-3 como su mejor registro en el año. Esperemos que ahora el seleccionador nacional se acuerde de Carrasco y le ofrezca pronto la oportunidad de medirse con Cano y Ufer para constatar sus posibilidades ante rivales de tal categoría.

F. MENDEZ

\*\*\*  
Días después y directamente desde Atenas, algunos de nuestros atletas saldrán para Helsinki, para participar en los llamados Juegos Mundiales, donde acuden por elección los mejores especialistas de cada país. Los españoles invitados son Cano, Segura, Alvarez Salgado, Magarinos, Areta y Sola. Después acudirán al Memorial Pavo Nume, en Torku, y finalmente a Estocolmo. Tres magníficas oportunidades, para que en competencia con atletas de reconocida fama, traten de mejorar su registro, y dar fe de su progreso. Ya es algo el que se pida su concurso.

\*\*\*  
La Comisión Nacional de Jueces ha dado a conocer la relación de los mejores atletas españoles según las marcas conseguidas hasta el 31 de mayo. Sólo se reconocen los veinticinco mejores de cada especialidad, y dentro de ellos, aparecen los vallisoletanos Ignacio de la Rosa, el noveno en longitud con 6,85 metros; José Miguel Hernández, el decicésimo, con 6,68 m.; en triple salto, y en los puestos trece y catorce, Lucio Domingo (13,80 m.) y Juan Santaa (13,79 m.). En el resto de las pruebas, nadie. En el «rankings» femenino no aparece ninguna vallisoletana.

\*\*\*  
El Instituto Nacional de Educación Física ha publicado las normas por las que se regirá la segunda convocatoria para el examen de ingreso en el primer curso académico de Profesorado de Educación Física, que dará comienzo en el próximo mes de octubre. Aquellos atletas a quienes pueda interesarles dicha convocatoria, pueden pasarse por el domicilio de la Federación Vallisoletana, en donde serán debidamente informados de los requisitos exigidos para examinarse.

\*\*\*  
Esta tarde se celebrará, en las pistas del Estadio de la Juventud, un interesante festival atlético, con pruebas para todas las categorías masculinas y femenina. La competición ha sido montada para aprovechar la fecha que deja libre el aplazado encuentro Valladolid-Palencia. Y como también el Gran Premio Ciudad de León, previsto para el día 29, ha sido suspendido, según telegrama recibido en la Federación Vallisoletana, «por causas ajenas a la voluntad de los organizadores», no hay más remedio que organizar estas pruebas de relleno si queremos que nuestros atletas no estén inactivos.

**PRIMER FESTIVAL de la CANCION INFANTIL (Segunda fase)**

Voto para elegir la CANCION MAS POPULAR por los socios del Club Infantil de Televisión Española

La canción que más me gusta es la titulada .....

Número de socio ..... Edad .....

Nombre y apellidos .....

Firma, .....

2.º Grupo

# EL CONFLICTO DEL ORIENTE MEDIO

Estamos asistiendo a la fase diplomática (tal vez mucho más completa que la militar) del reciente conflicto entre los países árabes y el pueblo judío. El planteamiento de la breve, pero espectacular, contienda, resuelta en principio a favor de las armas israelitas, ha servido para llevar el conflicto a terrenos de negociación y de resolución pacífica; aparentemente y pese a lo irreconciliable de las posiciones, la cuestión ha entrado en vías diplomáticas, por las que puede esperarse un adecuado término a la crisis.

Ahora bien: no hay que olvidar que si bien en la base bélica del conflicto la extensión del mismo se redujo a términos relativamente locales, es precisamente en su dimensión diplomática donde alcanza sus implicaciones más generales. En el campo de batalla, árabes e israelitas se enfrentaban directamente; en la mesa de las negociaciones, aparte de sus intereses específicos, existen tras ellos posiciones muy enfrentadas a plano universal.

Esto es precisamente lo que hay que evitar. Una de las pretensiones más sistemáticamente sostenidas por la política española ha sido la de limitar la extensión del conflicto; ahora, en el momento del entendimiento, es necesario reiterar idéntica demanda: que éste se reduzca a sus límites naturales, bien entendido que ha de encontrar en el seno de las Naciones Unidas, muy particularmente en el ámbito del mundo libre, esquemas de solución inspirados en la justicia y en la equidad internacional. En esta fase de la cuestión, España debe jugar también su papel de presencia en el bando de los que desean la paz, su posición de amistad con los países árabes, su resuelta oposición a que las hostilidades (tanto militares como diplomáticas) cesen, para dejar lugar a la comprensión y a la sincera voluntad de solventar los pleitos pendientes en el Oriente Medio.

Es necesario, además, evitar que en la crisis del Oriente Medio se llegue a patrocinamientos casi exclusivos de las diversas posturas. Es necesario que los países árabes se den cuenta de que tienen su sitio, de que pueden encontrar la justicia que reclaman dentro del esquema del mundo libre. Lo contrario sería tanto como arrojarlos en manos de una única posibilidad: la posibilidad que pudiera ofrecerles el mundo comunista. El mundo libre ha de percatarse de esta necesidad, ha de facilitar las vías de la negociación y del entendimiento, ha de procurar la resolución justa del problema, ha de dar, en fin, su lugar y su ocasión a los pueblos en litigio para que puedan, mediante negociaciones serenas, llegar a un horizonte de justicia y, por tanto, a un horizonte de paz permanente y digna.

# el mundo, ahora

## Los escritores soviéticos piden la abolición de la censura

### EL POETA EVTUCHENKO APOYA LA PROTESTA

VIENA, junio. (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUIAGARAY.) — El patriarca de la literatura rusa actual, el premio Nobel ortodoxo Scholofov, autor de la gran trilogía "El Don pacífico", perdió los estribos. En el suntuoso decorado del Kremlin acudió al Congreso de escritores soviéticos con amarga ironía: "Todo el mundo aquí respira igual, las sonrisas son tan dulces y el ambiente tan pacífico, que más de uno da cabezadas." Pero mientras los 473 delegados de los casi siete mil miembros de la Liga de Escritores Soviéticos se resistían a perturbar su siesta prestando atención a las palabras de Scholofov o a la intervención del invitado francés de honor, Armand Lanoux, por Sinyavski y Daniel, fuera de la sala del Congreso se anubarraba la rebeldía. Recientemente, 82 literatos soviéticos, entre ellos el celebrado poeta de la juventud Evtuchenko, han solicitado una discusión abierta de la carta de protesta del famoso Alejandro Solschenitsyn, autor, entre otras obras, de las narraciones "Un día en la vida de Iván Denisovitch" (escrita en las prisiones de Stalin), "En el primer círculo" y "En la estación de Cáncer", así como del drama "El reno y la cabaña".

"Nuestra literatura ha perdido la posición de vanguardia que logró en el mundo entero a finales del siglo pasado. También se ha despojado del afán experimental que la distinguía en los años veinte. Hoy, la literatura de nuestro país resulta en todo el mundo mucho más pobre, carente de nivel e insuficiente de lo que es en realidad. Ello ocurriría si no se la oprimiera ni se le cerrara el camino. Con ello pierde nuestro país, pero también la literatura mundial."

En este lenguaje severo y valeroso, Solschenitsyn concreta sus acusaciones. Recuerda el tiempo en que estaba prohibido editar a Dostoyevsky, y recrimina que tampoco hoy se publiquen sus obras íntegras. Recuerda los planes de estudio en que su nombre no aparecía más que para apostrofarlo. Reproduce los calificativos aplicados a grandes bolcheviques como Mayakovski ("anarquista", "gamberro político") o Yessenin ("contrarrevolucionario"). Evoca la persecución de la poetaisa Ajmatova por "antisoviética" y la prohibición de mencionar siquiera el nombre de Pasternak hasta después de su muerte.

"En verdad—escribe—se cumplen las palabras de Puschkin: "Sólo son capaces de amar a los muertos." Insiste después en las persecuciones, hasta la eliminación de escritores que ya en los años veinte denunciaron el culto a la personalidad, como Pilnyak, Platonov y Mandstam, y en las que él mismo ha sufrido. Nada hizo, acusa, la dirección de la Liga para defenderlos, sino que se puso en cabeza de sus perseguidores; llena de cobardía, abandonó a su destino a los que fueron desterrados, encerrados en los campos de concentración o condenados a muerte.

"Una literatura—clama con entereza—que no puede reproducir el dolor y la inquietud de la sociedad, que no puede avisar a tiempo los peligros morales y sociales, no merece el nombre de literatura y sólo puede calificarse de falsificación. Tal literatura pierde la confianza de su pueblo."

La consecuencia fluye inevitablemente: "Propongo que el Congreso reclame y lleve a cabo la eliminación de la censura, abierta o escondida, de la creación artística."

Para los conocedores de la situación intelectual en la Unión Soviética, la carta de Solschenitsyn ha resultado una gran sorpresa, tanto más cuanto que ha sido enviada por el autor en multicopias a todos los delegados del Congreso y ha obtenido vasta difusión. La Unión Soviética está muy lejos aún del clima yugoslavo, donde se indulta a Dyllas y se toleran chistes políticos en los espectáculos de variedades. Y aún así, son muchos los que consideran en Belgrado o Zabreb que Mijallov, con sus exigencias democráticas maximalistas, es un cabeza caliente que pone en peligro, por su actitud provocativa, la evolución hacia formas más libres en la vida intelectual. ¿Se prevale Solschenitsyn de su brillante historia en la primera época del comunismo? ¿De su rehabilitación tras la persecución stalinista? ¿Es simplemente cabeza destacada de esa masa anónima de estudiantes, escritores e intelectuales de todo tipo, que arriesgan cada día la deportación a Siberia, la prisión o el manicomio para difundir en copias, con tozudez verdaderamente esclava, la literatura prohibida? En todo caso es indudable que algo se remueve en el dogmatismo intelectual de viejo estilo en los países comunistas.

# ESPAÑA SECRETA, 1917

## Juntas de Defensa y diputados discrepantes



El señor García Prieto presidió dos Gobiernos a lo largo de 1917. Entre uno y otro gobernó el señor Dato. (Foto PYRESA.)

## AMERICA VA A LA GUERRA.—FÉTIDO OLOR DE UNA EPOCA.—LOS QUE QUIEREN INTERVENIR EN LA CONTIENDA.—UNA CONFIDENCIA DE AZORIN.

Por JOSE L. FERNANDEZ-RUA

que La Cierva, con su perspicacia y su ambición, vio en ellas un poderoso elemento para convertirse en jefe de las "fuerzas españolas; iras esto no fue más que un sueño, por que la situación fue empeorando y la disciplina comenzó a desarrollarse en el Ejército, llegando hasta amenazar al Trono."

### LAS JUNTAS DE DEFENSA

Aunque la influencia ejercida, dentro de la política de la Monarquía, por las distintas Armas no constituía una novedad, fue en este año cuando tomaron cuerpo e intervinieron sin rebozo las Juntas de Defensa militares el 1 de junio, en Barcelona, con ocasión de unas medidas adoptadas por el Capitán General, y que aquellas estimaron vejatorias. Desde ese momento, los Gobiernos sostuvieron una lucha con estas Juntas, que consideraban contrarias a la disciplina militar. Se distinguió, al frente de las mismas, el famoso coronel Márquez. El Gobierno del señor Dato las reconoció oficialmente. Esto hizo que fuera proliferando su creación al elemento civil, y también a los sargentos y tropa. Y hasta a los guardias de Seguridad, como un remedo de los comités de campesinos y soldados de la revolución rusa. Hubo que adoptar medidas rigurosas —y por sorpresa— para evitar que se atomizaran las instituciones.

### ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS

Otros incidentes no menos notorios los provocó las asambleas de parlamentarios convocada de espaldas al Gobierno. Suspensas las garantías constitucionales, dada la gravedad de la situación, la oposición decidió celebrar una asamblea de parlamentarios en Barcelona, a la que concurrieron ochenta diputados, entre regionalistas, republicanos, socialistas y carlistas. La reunión, con gran escándalo, fue disuelta personalmente por el gobernador civil, don

Leopoldo Matos. En opinión del jefe del Gobierno, señor Dato, el conflicto se había reducido "a una sencilla cuestión de Guardia Civil".

### LA INTERVENCIÓN YANQUI

Un temblor de emoción sacudió a la muchedumbre en París cuando, por primera vez, tras atravesar el Atlántico en un bien vigilado convoy, un batallón de soldados norteamericanos, con sus anchos chabergos, desfilaron por los Campos Elíseos el Día de la Independencia de los Estados Unidos. Un clamor de gozo se extendió por la ciudad. Había banderas tricolores y con bandas y estrellas, entrelazadas a lo largo de la carrera. En un tren especial de a é Boulogne-sur-Mer los americanos que desembarcaron del "Invicta"—nombre simbólico—aporta-

ban a la causa aliada la confianza en la victoria, tras el hundimiento del frente ruso. La multitud coreaba la "Marcha de la Libertad" y el "Star Spangled Banner". Las muchachas salían jubilosas al paso de aquellos mocetones, de aire campesino, para besarlos y cubrirlos de guirnaldas. Venían a batirse "pour sauver la liberté et la démocratie". ¡Qué entusiasmo!

La emoción llegó al paroxismo cuando el general Pershing, jefe del Cuerpo expedicionario, en mal francés, conmemoró una deuda histórica: —¡La Fayette nous voici!

### AQUEL OLOR DE EUROPA EN 1917

Un joven escritor español, estilista y a la par un esteta del lenguaje, Ramón Pérez de Ayala, escribe sus crónicas desde el frente italiano. El Carso es un infierno. Sus pies



Azorin también hizo incursiones en el género teatral. Aquí lo vemos leyendo una de sus obras al actor Manuel París. (Foto PYRESA.)



El ministro de la Guerra, señor La Cierva, en uno de sus viajes de inspección. (Foto PYRESA.)

se hunden en el barro de las trincheras, en lugares donde los combatientes vegetan como topos, resguardados por las alambradas. Dialoga con bisoños reclutas de rostros rasurados y con soldados de perilla, veteranos en la guerra, que le recuerdan los viejos granaderos de Napoleón.

Sin darse cuenta, el cronista evoca, en un remedo, aquella invitación de Marcel Proust: "¿Recordáis aquel olor de Europa... en 1917?". Lo descubre Pérez de Ayala un día, en esas mismas trincheras, en una visita que realiza en compañía del historiador Guillermo Ferrero y varios oficiales italianos. El terreno está convulso y restos humanos. Ve una calavera. "Es un olor picante, penetrante y estimulante", Ferrero exclama: "Es olor a terremoto." Cena corroborada esta observación y refiere la extraña sensación que experimentó pocos días después del terremoto de Messina, andando toda una noche de luna, entre este peculiar olor de terremoto y el olor a azahar de innumerables naranjos florecidos. En efecto, los gases sulfúricos y de éter del cadáver, que lentamente se consume en el aire puro engendran cierto olor alcohólico y embriagante."

Es la primavera en el Carso. La atmósfera envenenada se desplazará a la retaguardia. Meses más tarde, la epidemia de gripe ocasionará millones de muertes en Europa. En España, no menos de trescientas mil.

### LOS INTERVENCIÓNISTAS

Violenta manifestación de los neutralistas en Madrid. Se dan mueras enardecidos a Lerroux, caudillo del intervencionismo. Hay palos, rotura de cristales, bofetadas. Wen ceslao Fernández-Florez comenta: "¿Adónde se nos quiere llevar? ¿Qué ventajas nos ofrecen los intervencionistas a cambio del río de sangre y de oro que nos piden? Nadie lo sabe, nadie lo ha dicho aún. Se sabe lo que buscan todas las naciones beligerantes, Alemania, Rusia, Francia, Inglaterra, Bélgica, Austria, Serbia, Turquía, el Japón, Italia... Se sabe lo que podrían buscar Rumania, Bulgaria, Grecia, los Estados Unidos... Pero si España entrase en la contienda, ¿cuál sería su ideal? ¿Qué justificación tendría el dinero y la sangre gastados, la ruina del país?... Los intervencionistas son precisamente enemigos del iberismo; oponen a la acción de España en Portugal y, desde luego, reconocen la imposibilidad de recuperar el Peñón de Gibraltar. Así, pues, ¿qué vamos a buscar?... Nadie lo sabe. Es decir, sí; se supone con todo fundamento que se va a buscar el enriquecimiento de unos cuantos señores a los que el Gobierno francés ha ofrecido una recompensa considerable

(Pasa a la página octava)

EL CAL...  
sado hoy a...  
Ministerio...  
En el m...  
últimos cin...  
Plazas...  
Deleg...  
Deberán...  
MADRID...  
delegación...  
des convoc...  
un total c...  
alumnos de...  
centes y for...  
estudiantes...  
nal y Técnico...  
ción profes...  
También...  
zas para las...  
Canalejo",...  
Lorenzo", d...  
tonio Eliola